

Zinios isz pasviecio.

MASKOLJA.
Pasklido gandas, kad Varszavos general - gubernatorius kuningaiktis Imeretinski pasidavė į dimisiją. Laukia, ar caras priims jo dimisiją. Rezignuoti privertę jį szalininkai Apuchtin'o, ex-kuratoriaus Varszavos moksliszko apskriczio. Kiti vėl sako, kad tai yra paskalas, buk kun. Imeretinskis pasidavęs į dimisiją.

Varszavos univesitete sumiszo studentai - lenkai priesz profesorius, kada tie ant atidengimo Muravjovo - koriko paminklo nusiuntė pasveikinanczią telegramą. Už tą sumiszmą univesiteto sudas nusprendė pavaryt 100 studentų: 60 studentų ant metų - isz jų 30 gavo daleidimą tuojaus persikelti į kitus univesitetus; 35 studentus ant dvejų metų ir 5 ant trejų metų. Tokj nusprendimą tuli profesoriai, net ir pats rektorius Zeuger, iszrado per asztrum ir užprotestavo priesz jį. Teip pranesza lenkiszki laikraszcziai.

KUBA.
Iszpanų valdžia ant Kubos iszsiuntinėjo kamisorius pas kubiczzių vadus, kad prikaltų juos pasiduoti; bet nė vienas tų kamisorijų nesugrįzo: vienus kubiczcziai pakorė, kiti patys perėjo į maisztiniku pusę.

— Turtingi ispanai isz Havanos, Sagua ir Cienfuegos suszaukia mitingus, ant kurių rodavoja, ar nepriderėtų nusiyt pas McKinley'ų praszmą kad Kubą paimitų Suv. Valsztijos po savo globa jei Iszpanai per 6 mėnesius ne nuslopiš maiszto.

AUSTRIJA.
Austrijoj sumiszmimai dar vis nesiliauja. Pragoj kariumenė saugoja vokiszkus teatrus, nes pereitą panedėlį ties vienu rado padėtą dinamito bombą. Pragoj ir Krokavoje buvo susidurimas studentų su policija. Czekijoj per vieną savaite sukonfiskavo į 30 laikraszczzių.

— Kossuth'o partija nori politikiszko neprigulmingumo Vengrijos. Vengrijos kararius galis buti drauge ir Austrijos cesiorium, bet kariumenė ir administracija finansais turi buti atskyrios.

Zinos isz Amerikos

Laivas del Aliaskos.
Aliaska arba, geriaus saktant, jos auksas, neduoda ramumo ne vienai karsztai galvai. Netik pavienės ypatos, bet ir czielos kumpanijos neiszleidžia ją isz atminties. Taip, dabar Elizabethport'e, N. J., Lewis Mixon'as stato ypatingą garlaivį kumpanijai „Philadelphia Exploration & Mining Co.“ kuri nori isztirti yvairias Aliaskos vietas, o ypacziai upę Ynkona' ir į ją itekanczias upaites. Tai kompanijai statomasis garlaivis turės 80 pėdų ilgio, 16 plozio ir tik 3 pėdas 10 colių gylio. Visas laivas bus plieninis ir taip itaisytas, kad reikale isztrau-

kus ant kranto galėtų tarnauti už gyvenamą namą. Bus ant jo dvi maszinos ir didelis katilas, po kuriuom galės kureti anglimis arba malkomis. Tyrinėt Aliaską važiuos profesorius Angelo Heilpain su septyniais kitais keliaunjkais. Pagal kontraktą, tas laivas į 60 dienų turi buti gatavas.

Lineiznotas kanzstebelis.
Jenny Linde, Sebastian Co., Ark. angliakasiai Bonanzo kasyklos prisipažino, kad jie lineziavo konstėbelį Murray'ų. Taipgi praneszė, kad gatavi priimti kasykloj ir kitus urėdiniųkus, pas juos atsiystus, kurie ateitų jų arezstuoti. Jie turi daug dinamito ir gatavi visą kasyklą į padanges papleisyti. Kaip mena, į 300 angliakasių buvo prie konsztėbelio lineziavimo. Szerifo žmonės apstoję kasyklą ir turi paliepiamą kaip ten nebuk priverst angliakasius pasiduoti. Gali isz to pakilti baisus kraujo praliejimas.

In Aliaską.
Kaip John Francis, generaliszkas agentas gelezinkelio Burlington, sako, ateinančią pavasarį daugybė svieto suvažiuos į Aliaską įveszkoti aukso. Kožnoj valstijoj ir bevieik kožnam miestelij yra tokių, ką rengiasi važiuot įveszkot laimės. Iszvažiuosią bent 50.000, jei ne dusyk tiek. Vienok ne visi, kaip jis sako, darsieks Klondike, nes daugumas iszvažiuos be atsakanczio prisirengimo ir be reikalingų pinigų.

Padidija mokeszis.
Loeninjkai angliakasyklų ties miestu Creede nuo 1 d. Gruodžio pakėlė darbinjkams mokesztį: pirmiaus mokesztį po \$2.50 ant dienos, o dabar nors patys darbinjkai to nė nereikalavo, mokes po \$3 ant dienos. Iz to matyt kad darbdaviai, jei tik norėtų, galėtų brangiaus darbinjkams mokėti.

Pasibaigė straikas.
Sziaurinėj Illinojaus dalij pasibaigė straikas ir apie 2000 darbinjkų sugrįzo prie darbo. Kasykla „Chicago, Wilmington & Vermillion Coal Co.“ apsiėmė mokėt darbinjkams po tiek, kiek jie reikalavo, t. y. 64 centus nuo tonos. Taip gi ir „Star Coal Co.“ sutiko ant darbinjkų reikalavimo.

Prezidento motina mirė.
Mieste Canton, O., 12 d. Gruodžio ankstl isz ryto numirė ponja Nancy Allison McKinley, motina dabartinio, Suvienytų Valstijų prezidento. Laidotuvis buvo pereitą utarnjką. Ant laidotuvių suvažiuo isz Washington'o ministeriai ir ssnariai gabinet, kuriems tik laikas ir sveikata daleido.

Susidurė trukai.
Pereitą nedėlį, 12 d. Gruodžio netoli nuo Wilkes-Barre, Pa., Vossburg'o tonnelij Lehigh Valley gelezinkelio susidurė sunkiai pirkautas tavorinis traukis, varomas dviejų lokomotyvų su traukiu tuszezių anglinių vagonų. Prie to susidurimo 16 vagonų nuszoکو nuo rėlių ir užkleszo tonnelij. Netrukus susigrudę vagonai užsidėgė ir tonnelis pripildė dūmų. Konduktorius vienos lokomotyvos, John Thomas, sunkiai susižeidė, peezkurys. John Deegen, iszsisuko kojų, bet visi kiti žmonės liko sveiki, tik turėjo apie 800 pėdų po susigrudusiais vagonais sliauzte iszliauzt, kol dasigavo isz tonnelio laukan Užtegrafavus atvažiuo isz Wilkes-Barre ir Towanda ugniagesiai ir užgesino ugnelę bet apie porą dienų visi trukai (treiniai) turėjo lenktis aplink tonnelį.

Zecerijų straikas.
New York'e, jei kaip, gali susitraukti 3000 zecerijų isz 162 to miesto spaustuvių. Pradžij padarė, Typographical Union No. 6, „kuri pareikalavo, kad dienos darbas testųsi tik 9 valandas. Jei jų reikalavimas nebūs irzklausytas, bus straike neapsieis. Jei New York'e straikas pasisektų, straikuotų ir kitų miestų zecerijų unijos.

Isz Szenadorio.

— Yra isikerėjęs tarp lietuvių ir lenkų paprotys, kad cziionais gimusiems savo vaikams duoda, neva kad tai yra gražiaus, angliszkas pravardes. Publiszkose mokslainėse daug yra lietuvių ir lenkų vaikų, kurie yra užrasyti su grynai angliszkomis pravardėmis. Bet sztai kas atsitiko pereitą sereidą (15 d. Gruodžio) vienoj isz Szenadorio mokslainių: tos mokslainės užveizda klausinėjo visų mokytinių, kokias katro pravardė ir kokias jo tėvų pravardė. Pasirodė kad toj vienoj mokslainėj atsirado arti 50 vaikų, kurių pravardės netiko su jų tėvų pravardėm. Vis tai buvo lietuvių ir lenkų vaikai, kurie pametę savo prigimtas pravardes užsiraszė su angliszkom pravardėm. Visiems tiems vaikams, kurie turėjo permaintytas pravardes, mokslainės užveizda liepė eiti namo - pavarė. Yra tai geras pamokinimas, kad nereikiasz isizadėti savo prigimtos pravardės, ir kad patys anglai už priėmimą angliszkų pravardžių ne taip nus gerbia, kaip lig szioliai kitiems neiszmanėliams galėjo rodytis. Bet reikia ir tai pasakyti, kad ne visada patys lietuviai kalti už iszsižadėjimą lietuviszkų pravardžių; labai tankiai anglai, negaledami isztarti ir užrasztyti lietuviszkos pravardės, perkreipia saviszka ir jau tas žmogus su taip sudarkyta pravarde pasilieka. Taip ir į mokslainę istojant lietuvių vaikams patys mokytiojai suambrija vaiku pravardes, o paskui nekaltus lietuvių ir lenkų vaikams pavaro.

— Pereitą utarnjką (14 Gr.) užmuszė mainose jauną, 25 metų vyrą, Kazį Maciunskį. Draugystė szv. Petro, prie kurios jis prigulėjo, dailiai jį palaiduoja ketvergo dieną, 16 Gruodžio.

— 12 d. Gruodžio kas zin koks pusgalvis, norėdamas kam atkersztyti, prilipino dinamito (dulio) prie namų pamato ant S. White ulyczios ir padegė. Trenksmas eksplozijos buvo girdėt kone visam mieste, bet, kaip zinovai sako, dinamitas buvo nemokancziai pridėtas, dėlto ir blėdies namams nedaug padarė: iszbyrėjo tik langai ir kampą porczzių nuneszė.

15 Gruodžio suvažinėjo treinas vaikų lenkutį, kursai užsikabinę į freitus norėjo pasivėzyt.

Thomas Sheehy
isz pirmo vordo yra be abejonės stiprus kandidatas isz demokratų nominacijos ant „school Director“. Ponas Sheehy yra gerai zinomas žmonėms pirmo vordo, nes ten visą savo gyvenimą perleido ir pereidamas Shenandoah mokslaines igijo tas zinas, kokias turi school Director turėti.

Kad papuzekai tavę kankina ir nesmėn darosi, valgyk Cascarets katarizikas cukerkas, isz ties pasveiks! 10c., 25c.

Korespondencijos.

Mahanoy City, Pa. lietuviszkoje szv. Juozapo parapijoje buvo 40 valandų atlaidai nuo nedėlios (12 d. Gruodžio) ryto iki utarninko vakaro. Kadangi į tą pat laiką pripuolė 40 valandų Pittsburg'o ir Chicagos lietuviszkose bažnyčiose, tai nepribuvo tiek kuningų, kiek galima buvo tikėtis. Szie kuningai darbavosi per atlaidus; Kun. P. Abromaitis, Szenadorio klebonas, Kun. Martiszzius, klebonas isz Hazletono, Kun. J. Žilinskas isz MtCarmel, Kun. J. Žebrys isz Waterbury'o ir Kun. A. M. Milukas, Szenadorio vikaras. Apie 1200 žmonių atliko szv. iszpažinties (spaviedės) Sakramentą, taigi pribuvę svetimi kuningai su vietiniu klebonu kun. S. Pautienium turėjo į valias darbo. Pamokslus sakė kun. J. Žilinskas, nedėlios vakarą, kun. A. M. Milukas, panedėlij per miszparus, kun. Martiszzius utarnike per sumą ir kun. J. Žebrys ant užbaigimo dievmaldystės. Kun. Žilinskas ypatingai gražų pamokslą pasakė apie vaikų auginimą ir mokinimą, o kun. J. Žebrys nevieną sujudio savo iszkalbingu pamokslu apie girtybę. Drąsiai perstatė jis klausytojams paojų, kokis grumoja mus tautai nuo girtuoklystės, kuri mūsų turtą naikina, musų pajiegas aikvoja ir visą musų tautą ant prapuolimo veda. Anot kun. Žebrio žodžių Szenadorije ir Mahanoy City lietuviai prageria ir 800,000 dol. (Szenadorij ir Mahanoy City yra bene daugio 100 lietuviszkų saliuų. Red.)

O kadangi mūsų žmonės neklausydami žmonių nei Dievo instatymų szventą dieną apverczia ant girtavimų, tai ne maž piningų nuo lietuvių isztraukiama yra už jų numalszinimą kalėjimuose (lakupose). Tie piningai daugiausiai eina į rankas svetimtauczių; nes nors pavirsztutiniszkai ir iszrodo, jog tas ar tas karczemnykas uždirba, bet kruvinas iszvieina jam ant gero. Už iszviliotus centus karczemnykai arba jų sunus paskui iszleidžia deszintis dolerių ir taip isznyksta lietuviszkų szejmynų gerovė. Girtuoklystė suardo Dievo palaimintas lietuviszkas szejmynas. Girtybė praskina kelią paleistuvystei, kuri atnesza smertį pavienėms žmogystoms ir tautoms.

Karczemninkai, traukianti žmonis szventą dieną į savo karcemas, nugirdė juos ir suvaidinę paskui einanti su apseilejusiais girtuokliais į kalėjimus (lakupas) anot kun. J. Žebrio, tai lietuviszkos tautos mėsininkai (buczzeriai) vedanti ant papjovimo kvailius avianus (lietuvius darbininkus.)

Užbaigė savo pamokslą garbus kuningas szirdingu atsiliepiu į kožną, kad liautusi žeminę savę gyrtibe, o ypacz girtavimu szventomis dienomis.

Reikia pripažinti, jog guodotinas kuningas szventą teisybę pasakė, ką mūsų nekuri vertelgos (biznieriai) bjauriai pasielgia suvis neužlaikidami szventos dienos. Kitų tautų biznieriai (o ir mūsų prakliniejį) pataiko ir biznij gerai varyti ir szventą dieną užlaikyti.

Tenbuvis.
Mainersville, Pa. 12 d. Gruodžio mes, ssnariai kliebuo „Lithuanian Independent Club“ ant mass meeting'o nutarėm vienbalsiai paduoti praszmą į „council of the borough of Minersville“, kad visai iszvarytų isz miesto, o jei tas negalima, tai kad kaip nors kitaip apmalsztyt sekanczias ypatas: Antaną Balanaviczzių, Joną Slavicką, Joną Noikelį, Antaną Jarą, Petrą Zienių ir Joną Anskaitį, užtai kad tie vyrų pesztynėmis ir kitokiais redailiais apsielgimais gėdą daro visiems. Skundą ant jų padavė 15 d. Gruodžio mass meeting'o iszrinkti tam siekiiu vyrų.

Kas isz to bus, toliaus pamatysim.

Waterbury, Conn.

28 d. Lapkriczio '97 m. buvo susirinkimas draugystės Petro Armino, kuris priesz tai buvo pagarsytas per nekuriuos laikraszczius. Susirinko ant salės pusėtinis skaitlius lietuvių. Prezidentas J. Jankaucas atidarė susirinkimą paaiszkydamas dėlko suszauktas, ir papraszė isz susirinkusių idant nekuris placziaus paaiszktų mierius szios draugystės.

Potam K. Senkus trumpais žodžiais paaiszokino mierius szios draugystės sekanczias, 1- mas: Iszleisti lietuviszkas moksliszkas knigas. 2 ras: Jeigu nekuris lietuvisz baigiantis mokslą szauktųsi pagalbos pabaigt mokslą, buti paszelptas. Potam Ignatas Grieszius kalbėjo isz rankraszczio: 1- mą: kalbėjo isztrauką isz knigos „Lietuvių Rasztai ir Rasztinjkai“ apie Petro Armino gyvenimą. 2- rą: kaip isz datyrimo apie „P. A.“ 3- czia kalbėjo, kaip prilyginimą prie mūsų paczių. Sekr. perszaukė mēnesinę ir prisiraszė naujų 16; isz viso yra 27 draugai. Kitą susir. nutarėm laikyti Union City, Conn. ant salės T. Renchan 26 tą Grudniaus 97 6- tą valandą po pietų. Ant szios susirinkimo vale visiems ateiti pasiklausyti, kuris linki labo tėvynei teiksis prisirasztyti.

Sekr.

Waterbury, Conn. Patėmėjau num. 49 „Vienybės“ staipšnį apraszantį Waterbury'o, Conn., lietuviszką Szv. Juozupo parapiją ir jos kleboną guod. kun. J. Žebrij, ant kurio p. Kumetis visą savo neapykantos tulžį iszliejo, ir tuom „Vien.“ skiltis papuoszė.

Dabar perkratinėsim, kame ir keno, teisybė... P. Kumetis sako, kad kun. Žebrys skirsto parapiją į partijas ir kelia vaidus. Meluoj! kun.

nori, kad tik butų tarp parapijonų vienybė ir sutikimas.

Toliaus sakai, kad kun. paneikino geriausius parapijonus iszvadydamas utėliais, kamszcziais ir t. t. Meluoj! kun. gerus giria ir guodoja, o nupeikia tik szvolus girtuoklius, kurie žemai moraliszka nepuolę ir keltojus vaidų tarp parapijonų, žodžiu tariant, tokius, kaip tamista.

Sakai, kad vyskupas uždraudė kunigui važinėti po Ameriką. Meluoj! Kaip važinėjo taip ir važinėja, bet kad daugiau atsirado kunigų, per tai neturi tiek važinėjimų, kadagi kiti kitur atlieka tikėjimo reikalus. Sakai, kad spaustuve, duonkepe, ir farmą užsidėjo dėl savo naudos. Meluoj! ar nekalbino gana parapiją bei draugystes, idant uždėtų keptuvę bei pirktų farmą, ir kaip kiti neprisidėjo, tada jis vienas storavojosi įknyti.

Sakai, kad tik tą duoną biedniems duoda, kurią ir taip turėtų iszgest. Kam Tamistai apie tai rupitės: jeigu vargszai ima, tai jiems turbūt ir gera, o jeigu tamistai negera, tai neimk, o jeigu iszkadavoji vargszų, tai duok jiems geresnę. Toliaus sakai, kad ant jo farmos turi dirbt už pusę dolerio. Meluoj! vasarą mokesz ant valandos po 10 centų, o dabar moka ant mēnesio vienu 10 doleriu, antram 9 d., trecziam 8 d. ir priegtam gauna visą užlaikymą, o jeigu tamistai daugiau nemokejo, kaip 50 centų ant dienos, tai gal daugiau neuždirbai ir jeigu tuom neužganėditas, tai daugiau n'ėik dirbt.

Toliaus sakai kad kun. Ž. perskyrė parapiją dvi partijas. Meluoj! ne kun. perskyrė parapiją, bet pats parapijonai. Ar nesakė kun. po pamokslui, idant susirinktų į bažnyczią visi ir iszrinktų kitą komitetą. Tada vieni neklausydami kunijgo ejo ant salės, o antri į bažnyczią ir tuom persiskyrė į dvi partijas. Toliaus sakai, kad kuningas iszsrinko pats komitetą ir isz savo bernų. Meluoj! asz ir buvau bažnyczioj ant susirinkimo, ir apart manęs į 70 voterių buvo, kurie vienbalsiai iszrinko komitetą.

Reikia zinot, kad dabartinį komitetą buvo iszrinkę 96 m. Gruodžio mēnesį ant 97 metų, bet tada senas komitetas nenorėdamas szio, tada iszrinkto didum balsų komiteto, neatidavė pecczeczio ir knigų, bet sukimu pasilikę po mitingui ant salės 12 ar 14 ir vėl rinko komitetą, kurs buvo iki darar.

Ir ką? jie susimislijo iszvyti guod. kun. Pirmiausiai pradėjo skųsti vyskupui melagystėm, kaip tai buk kun. pienu perlevoja, buk duoną kepa ir t. t. ir vis parapijos kasztais važinėjo su skundu pas vyskupą. Tada kun. matydams, kad gero nėra, liepė susirinkti į bažnyczią ir iszsrinkti kitą komitetą. O užtai į bažnyczią, kad ant salės jam neduoda visai balso ir visai szidija, kaip

(Tąsa ant 4 puslapio).

Isz Lietuvos.

Žandarų sznipinėjimai apstabyti: nevalia daryt kratų be specializsko daleidimo, o dar labjauš – areštavoti. Klieriką Petrą Bulviczių, pasirančijus jo broliui, paleido iki provai. Kuom pasibaigs prova – pamatysim. Per tyrinėjimą jam žandarai prisipažino, kad per porą metų skaitė visus pas jį ateinanczius laiszkus, nors jis visai to nepatėmijo, nes visados gaudavo laiszkus dailiai užlipitus. Šugražino jam visus jo laiszkus ir kvitas, paimtas per kratą Bartņkuose.

Tuom tarpu Seinų dijecezijs laukia vyskupo. Jau daigtus vyskupo Baranauko nukraustė į Seinus; bet apie ingrasda iki sziai dienai nieko negirdėt, tik tikimės, kad bus netrukus.

Pas mus gražus szjmet rudo sausas. Gražus keliai. Neseniai isztiko baisi vėtra, bet lietaus ir sniego mažai atgabeno, tik stogus baisiai nudraskė.

A....

Tik pamėgk už 10c. baksa Casca r o t s, geriausia skilvio ir žarnų regulatorių.

Isz visur.

Nebus daugiau Lynchu.

Klondike.

Andree ir jo orlaivis.

Kapitono stebuklingas regėjimas.

Galvažudžiai, pjaustytojai svetimų gerklų, gėdijotai nekaltų mergaizių, žodžių, visokio budo dvikojai žvėrys, nusiramjkite: – besirdį sudžia, senį Lynchą, nori priversti pasiduoti į dimissiją. Po teisybei, seniu priderėjo jau seniątą padaryti, nes – kas matė! – keturis szimtus metų pildo savo kruviną tarnystę!... Bet senis Lynch vis-gi nenori atsiskaiti nuo savo dinsto, kurį, savu keliu, plynia žino isz kur gavo. Dėlko nenori? – Na, nenoriu ir gana! – tai visas argumentas. Nė palicija, nė milicija, nė mažos nė didelės dziurės, nors užmuszk, neįstengia nieko prieš jį padaryti. Kad jį galas!... Vienok ir tas galiunas, kurs nesibijojo nė palicijos, nė milicijos, nė kitų icijų ir acijų, pajuto savo galą – Virginijoje bent. Jeigu norite pažinti tą drąsuolį, kurs apsiėmė tiruszkįti galybę Lynchu, tai pasakyti, kad jo vardas yra – O'Ferrall, užsiimimas – gubernatorius, vieta apsigyvenimo – Richmond, Va.. Nemislykite vienok, kad jis žada vienas apsieiti su Lynchu, – ne, pagelbim sau ima kitą galiuną, kurio vardas yra – pinigai! Pagal gubernatoriaus nuomonę, kad sustabdyti savvalystę Lynchu, nieko daugiau nereikia, kaip uždėti ant kiekvieno tukstanczių gyventojų to pavieto, arba miesto, kur atsitiks lynch'as baumės \$ 200. Jeigu tie – protauja p.O'Ferrall – kuriems patinka karstyti prasikaltėlius be administratyviszkos isztar-mės, nesibijojo nė palicijos, nė milicijos, tai pasibijojos iszleimido 20 c. kiekvienas. Galiti buti. Sveikiname Virginijos gubernatorių su nauju ir originalizsku užmanymu, negalime vienok susilaikyti nuo patėmyjimo: oi, tie pinigai, pinigai!...

Pinagai – sako priežodis – galvažudžiai, bet be pinigų negerai.

Kad be pinigų negerai – gali patvirtinti bile koks ubagas, bet kad pinigai yra galvažudžiai, apie tai rodo kad ir Klondike.

Klondike? Kas tai per pauksztis?

Turėkite kantrybę, skaitytojai. Klondike yra visai ne pauksztis, tiktai gabalas žemės Alaskoje, kur isz atžvilgio ant begalo ilgus žiemos metai traukiiasi isztisus... keturiolika (sic!) mėnesių – taip bent tvirtina Chicago Record.

Beto Klondike turi kita ypatybę ir tai trauciančią prie sa-vės pusgalvius viso svieto – yra auksinga.

Na, na, – tuoj ir pusgalvius – sakysite....

Tiesa, nereikia buti pusgalviu, kad turėt patraukimą prie auksu – by jingo! – juk toks Sir John Lubbock yra bankierius, Stanislovas Tarnovskis – milijonierius, užtarytojas darbinįkų Bebel turi į 900 tukstanczių metinių inėjimų, vienok jų niekas nepavadins pusgalviais, bet... pamislykite: krasztas, kur žiema traukiiasi 10 mėnesių, o vasara 4 (nelaimingas Chicago Record – tai tavo žodžiai), krasztas, kur Borea apsirinko sau amžiną buveinę, kur maistas kasztuojos szimta syk daugiau, nekaip pas mus, kur niekas nematė netiktai geležinkelio, bet staczijs nėkokio kelio; krasztas, apie kurį lyg szioliai ir storiiausios enciklopedijos nieko nežinojo, krasztas, kur retas gali iszkęsti nenumiręs... – tai Klondike. Žmonės keliauja į tą hiperboreizską Eldorado įjeszkoti aukso, o randa – smertį. Argi pinigai ne galvažudžiai?

Pagal manę, jeigu neįgalėti gyvasties, tai bent dėl kokio idealizsko, arba mokslizsko dalyko. Sztai toks Andree ir jo draugai – tai bent vyrai! Bus jau pusė metų kaip pasileido su oralaiviu įjeszkoti sziaurinio poliaus ir nuo to laiko niekas jų nematė. Ką sakau – nematė! Matė, kaip ne matys, ir tai nevienas ir neviename daigte. Du maskoliai: Sokolov ir Szidlovski (užraszau jų vardus dėl amžinos atminties) patėmijo orlaivį sudžiuję Jakovlev. Buvo tai naktį isz 5 į 6 Spalių mėnesio. Nuo to laiko Andree rodėsi Siberijoje ir ant Baltmaro, ir valstijoje Iowa, ir Grenlandijoje, žodžiu, visur. Kas akyviausia, tai tas, kad kapitonas vieno anglizsko laivo matė Andree's orlaivį apie linkyje Newfoundlando Rugpjuczio mėnesyje... 1896 m. t. y. metais pirm iszsirengimo drąsaus prancuzo į kelionę. Kapitonui nėkokiu budu negalima iszsnekti, kad jis negalėjo regėti orlaivio pernai, dėl tos prastos priezasties, kad jo (orlaivio, ne kapitono) tada dar nebuvo, – kapitonas imė sau už ludinįkus visą savo užgultę....

Ar ne stebuklingas regėjimas?....

L o t o s .

Neiszspraunk su tabaku ir nesurukyk savo amžiu.

Jeigu nori atsipratyti nuo naudojimo tabaku ant visados ir buti drutas, magnetizskas, pilnas naujo gyvenimo ir pajiegy, gauk No-To-Bac, stebuklų darytoją, kuris daro isz ligoty drutus vyrus. Daugumas pasidaro 10 svarų sunkesniais į 10 dienų. Svirszum 400.000 iszlygdė jau. Pirk No-To-Bac nuo savo aptieko-riaus, po gvarancija, jog iszgyds tavę, už 50c. ir \$ 1.00. Jngutę ir sampelius prisiųsi už dyką. Adresas: Sterling Remedy Co., Chicago arba New York.

Slavai ir Vokiecziai Austrijoje.

Paskutiniai sumiszimai Viedniais Reichsrathe atkreipė aty-dą viso svieto ant Austrijos ir privertė kiekvieną mislyjanti žmogų pajeszskoti priezasczių tų sumiszimų.

Reikia atsimiti, kad Austro-Vengrija yra konglomeratu visokių kalbų ir tautų. Dabar ciesorystė skaito tarp savo gyventojų: 1,250,000 Slovencu, 3,000,000 Serbų ir Kroatų, 3,000,000 Rusinų, 3,000,000 Lenku; 7,000,000 Czekų (drauge su Moravais ir Slovakais), 750,000 Italų, 2,500,000 Ruminų, 6,500,000 Magyarų ir 10,000,000 Vokieczijų.

Pamatinės vieszpatystės tiesos pripažinstą visoms tautoms lygumą kalbų, bet praktikoje visur beveik jaučiasi supremacija vokieczijų. Isz visų nevokizskų giminių Austro-Vengrijoje turi tokį lygumą tiktai Lenkai Galicijoje nuo 1867 m. Vengrija dar pirmiau, nuo revoliucijos 1848 m. įgijo autonomiją. Dabar parėjo laikas Czekams. Jau seniai Czekai stengėsi iszgauti sulyginimą savo kalbos su vokizska, bet atsiekti tai pasisekė jiems tiktai szjmet. Vokiecziams tai nepatiko ir jie pasie-mė priešintis pirmsėdziui Austrijos ministeriui, gr. Badeniu, griebėsi, kaip tai sakosi, obstruktyviszkos politikos. Isz ro kilo tarp Badenio ir d-ro Wolff'o, vado vokizskų nacjonalistų, duelius, isz to paskesni sumiszimai Reichsrathe, isz to maiztai Pragoje ir jos aplinkyse. Akyviausia, kad socialistai, pagaliau Lenkai, kurie taip gražiai moka nusznekti apie lygybę, nestojo už Czekus, bet už Vokieczius.

Kad suprasti, kaip Vokiecziai skriaudžia Slavus, reikia atsimiti, kad Austrijos vakarinėje dalijo (Cisleithanijoje) 14,000,000 Slavu turi parlamente 136 pasiuntinius, o tik 8,000,000 Vokiecziu net 177. Paczijoje Czekijoje 3,000,000 Vokieczijų iszrenka 53 delegatus, o tuom tarpu 6,000,000 Czeku tiktai 50. Nelygumas didelis.

Jeigu Slavai apskritai atjauczia tokią skriaudą, tai skaudžiausiai ji iszrodo Czekams. Czekija nebuvo nė varu užimta, nė pamuszta Austrijos, tiktai isz livoso noro susijungė su ja (1527 m.) vienog ligszioliai laikoma yra už pavertžta kraszta. Iki pradzijs szito szimtmeczio germanizaciją buvo platinama Czekijoje su visu vokizsku žvėriszkumu, ir be abejo Czekai butų buvė tokiam pat padėjime, kaip Slovakai Vengrijoje, jeigu įtekė Didziosios prancuzizskos revoliucijos nebutų paskatinusi Czekų prie atgaivinimo savo tautos. Kiek padarė dėl savo tautos toki patriotai, kaip Dobrovsky, Puchmajer, Jungman, Kollar, Palacky ir kiti, tai tik tikras Czekas gali atjausti. Užtenka pasakyti, kad jie tai sutvėrė Czeku literaturą, tepliorystę, dailę, jie įsteigė tautizskus muzejus, teatrus, knygynus, jie pastatė Czekų tautą, jeigu ne ant lygaus, tai bent netoli siekianczio laipsnio nuo kitų civilizuo-utų tautu.

Karszcziausiai Czeku norais dabar yra susilyginti visame kame su Austrija ir Ven-

grija, įgyti neprigulmingą nuotų dviejų vieszpatystę konstituciją, turėti savo parlamentą, turėti kad ir ypatoje Austrijos ciesoriaus savo locną karalių. Taip pageidautą lygybę kalbos įgijo Czekai tik szjmet, ir galime tikėtis, tos tiesos Vokiecziai niekad nuo jų nebeperverzsz, bet kiti jų norai iki laiku turės pasilikti p i a d e s i d e r i a . Tiesa, dabartinis Anstrijos ciesorius, Pranciszkus, – Juozapas, prižadėjo du sykiu (1861 ir 1871 m.) apsvainikuoti Pragoje Czeku karalium, bet ligszioliai visi judinimai to klausymo parlamente pasiliko be pasekmės.

Beto, Czekai skundžiasi ant Austrijos už piningizską skriaudimą. Czekija kasmet iszmoka duoklės į vieszpatystės izdą 177 milijonus guldenų. Isz tos sumos sugrįžta atgal į Czekiją ant užlaikymo administracijos irtt. tiktai 63 milijonai, taip kad 114 milijonu lieka Viedniuje ir yra apvercziami ant užlaikymo tų provincijų, kurios arba nieko arba mažai atneszā pelno.

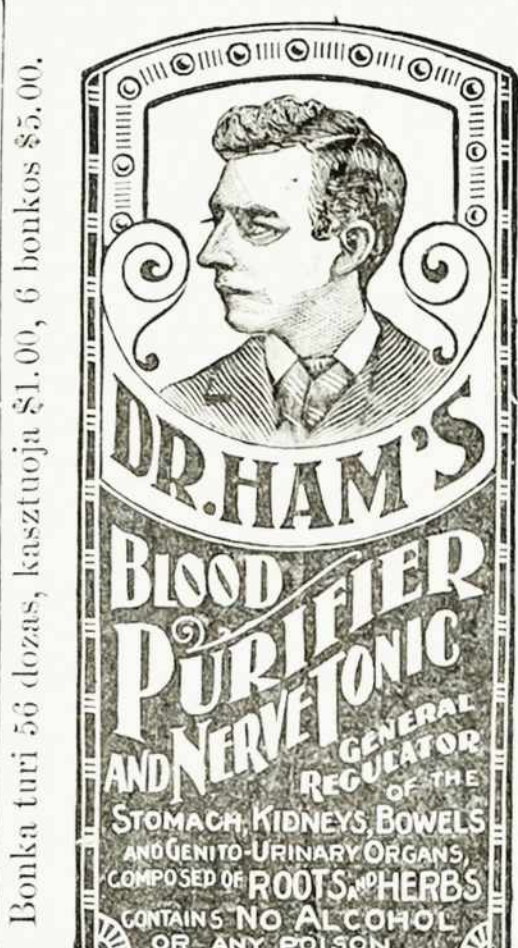
Tokiose aplinkybėse tam, kurs laiko savo rankose valdžią, sunku intikti visom tautom ir partijoms, ir be abejo dabartinis kabinetas Gautsch'o nupuls, kaip nupulė kabinetas Badenio, nupuls ir kiti, bet, spėjame, netoli yra tas laikas, kad Czekija drauge su Austrija ir Vengrija sudarys federatyviszką vieszpatystę, t. yra turės bendrą karalių, bendrą kariumenę ir bendrą ministerį užrubežinių dalykų, kitame gi visakame bus neprigulinczios viena nuo kitos. Kada pareis laikas tokios autonomijos kitoms slavizskoms tautoms, sunku atspėti....

Aniuolas.

(Isz L e r m o n t o v o).

Tykiai lakstė Aniuols žvaigždėtu (daugum Ir graudzių giedojo balsu. Mėnuo irgi žvoigždės tykiuos' de (besiuos) Vis klausė giesmelės szventos. Giedojo jisapielinksmybes szventų Pavėniuose Rojans daržų, Apie didį Dievą giedojo įsiai – Ir davė jam garbę linksmai. Ir nėsė duselę savame glėbyj Dėl vargo pasaulės klonyj. Ir garsas giesmės gilmej duszios (jauanos Paliko gyv's ant visados. Ir vargo ant svieto ilgai dar jina, Geidimų augsztų vis pilna. Ir dangaus pakeist negalėjo g r i n s y Jai garsas žeminių gie-mių. Z e m a i t i s Rodas an žiemos.

Anglizskas laikrasztis „Health News“ paduoda deszimtų pamokinimų, kaip turime užsilaikyti žiemą, kad butumėm sveiki. Sztai tie pamokinimai: Iszryto-neiszeik isz namų neužvalgės. Neik ant paryczio szalczio kaip tik iszgerės sziltą gėralą. Aut szalczio nekvėpuok per burną, tik per nosį, kad į plauczius ateitų oras jau biskį apszilęs. Nestovėk ilgai peczijs į peczių. Vaziuodamas geležinkeliu nestovėk prie atdaro lango, o suszilęs nevažiuk atidengtam vežime, jei neesi sziltai apsvilkęs. Kada szalta nestovėk ant sniego arba ledo ilgai ant vieno daigto. Per didelį szaltį nekalkbėk ilgai nes gali kalbės netekti. Kaip galint tankiaus maudykis szaltam vandenij, pertai tavo skura truputį susitrauks, plysziai užsidarys ir neduos jėiti szaltam oruj į kuno vidurį, per ką iszsisaugosi nuo daugelio ligų. Nėgulsk su atszaulgiom arba szlapiom kojom, jei nori, kad miegas butų sveikas ir padrutinantis.



Banka turi 50 dozų, kasztuoja \$1.00, 6 bankos \$5.00.

Stebuklingas vaistas.
D ro Ham'o Vaistas ant Iszczystijimo Kraujo ir Sustiprinimo Nervų yra isz augalų ir szkėnų, kurios paskalsina kraują ir sustiprina nervus. Gydo įsiai, pagražidamas tuos gyvasties syvus, kuriuos panaikino liga, užkietėjimas, palaidumas gyvenimas, persidirbimas, liudnimas, nesulilaikymas ir patžagy-stė. Pastiprina įsiai tuojaus susilpnėjusį kraują, smegenis ir nervus, suteikdamas jiems reikalingų elementų. Sulaiko nykimą organizmo, papildo nusilinusias klėtkutes ta puezia medega, kokia susinaudojo. Pripildo pulsą czystu krauju, pilnu kraujui tinkanczių dolelių, o per tai duoda žmogui tarsi naują gyvastį: visus kunas atsinaujina, visus sistematats atsibudavoja. Vaistas tos yra isz czystų žolių ir szkėnų, be jokių nuodų ir alkoholiaus, o ant to patvirtinimo pridėdam paliudijimą Ellioto H. Haag, farmaceuto-chemiko, kursai kaipo ekspertas įgijo augsztą reputaciją, už gerumą jo analizų chemikalijų ir valgio produktų.

Tas paliudijimas taip skamba:

Ohio state) uredizska peczitis.
Lucas Co.)

Pas mane žemiau pasrasziusj Viesz Notariųj virszinėto pavieto, pribuvo vyriauszkai Elliot H. Haas ir po prievos pripažino oses farmaceuta chemikas ir analizaves preparatą žinomą kaipo „Dr. Ham's Blood Purifier & Nerve Tonic“ (D-ro Ham'o vaistas kraujo iszczystijimui ir sudrutinimui dirksnių) ir persikrines, kad tas susideda isz tikrų ir gerų žolių, taliko surinktų, kurios turi gydymo ypatybes ir kad tas preparatas netur savjės alkoholio, kaipo franko sudjudinimui ir iszalkymui nuo pagedimo.

E. H. HAAG, Chemiks farmaceuta.

Prisiegtai ir pripažinta mano akveveidj 1 d. Spalių, 1897m.

GRANT WILLIAMS.

Vieszas nutarijus Lucas Co. Ohio.

PADĖKAVONĖS.

A. R. South River, N. J., raszo: „Skandėjimas pasiliovė, per tai neiszpaskaytai dėkingas esu d-rui Ham už iszgydy-mą. Neturėjau jokios vilties ir mistijau, kad liksiu be pajiegy ant viso gyvenimo, tuom tarpu paėmus vaistų d-ro Ham, skandėjimas pasiliovė lyties squariuose ir dabar jau cziuosi drutas ir sveikas. Rojūn visiems. keneziantiams kreipits prie d-ro Ham, o jis tikrai iszgydys“.

Stan. S. botka isz New Britain, Conn, raszo d-rui Ham: „Prisizucz u Tamistai užsilikusius pinigus už vaistus ir szirdingai dėkavoju už iszgydyimą mano paczios. Emė ji visokius vaistus per daugelį metų, bet nieko jam negilavo. Vie n r k Tamstos vaistas jį iszgydė ir jos liga dangiaus negalžta“.

J. Urban, 20 Pearl str. New Britain, Conn., raszo: „Da tik nedėlia, kaip pradėjau vartoti Tamstos vaistą, ir jau man lengviaus, bet netrukus Daktaro vaistas p sibaigs, talgi prisluoziu pinigų ant dangiaus“.

Jan Dren, Arshald, Pa.: Praneszu, kad visizskai iszgydė mane Tamstos vaistai, už ką szirdingai acziu. Visados rodysiu d-rą Ham'ą savo tautiecziams; nes persitikirman, kad Tamista gydai teisingai ir gerai“.

Jan Bak isz Hazleton, Pa., raszo d-rui Ham: „Ant Tamstos užklauso maneszu, kad mano pati pasveiko nuo Tamstos vaistų. Kiti daktarai traukė pinigų po biskį, bet kasztavo tas labai daug, o nieko negelbėjo. Jiems turbut tik tas rupėjo, kad mano pati ilgiaus sirgtų ir jie luptų už tai pinigus. Tamstos vaistas iszsyk pagelbėjo mano paczia, už ką labai acziu“.

Turime tukstanczius pansazių padėkavonių nuo dėkingų pacijentu, bet dėl stokos vietos negalime czia jį padout

Dr. C. B. Ham.

GYDO VYRUS, MOTERIS IR VAIKUS. Ji daktarai negelėjo iszpažiti tavo ligos, arba negelėjo tau padėti, tai tuoj parasyk pa Daktarą Ham'ą, o jis duos tau rola už dyką. Jis iszras lig neisgydijina, tai sugrąžis pinigų ir neturės bėdies. Dr. Ham yra teisinis ir atsakantis ir apstelia su ligomis, kaip tėvas su vaikais. Žmonės, ką veluti lieszojo rodos pas daugelį daktarų, ką po keliolika metų szpitolise sirgo, lyz per koki stebuklį buvo iszgydyti. Dr. Hamo. Čia analipto neperėdime, tik pasakome tikrą teisybę. Szilgk savo ligos, ba gali butie neisgydita. Tuoj raszyk pas Dr. Ham'ą. Dr. Ham'o vaistų negali gauti jokio aptiekoje nei groszrių, nei salūne, nei pas pedlerius. Kas iszras nori gauti czystus ir gerus vaistus, tai tuoj raszyti pas Dr. Ham'ą. Bankas vaistu kasztuoja tik \$ 1.00, szozzio už \$ 6.00. Praszant vaistų reikia n r aszyti savo ligą ir ledeti pinigų arba money order. Vaistas ir ankskum jį nau dojimo nuleidžiame tuoj Norinti gauti rola telededa stemy. Adresas:
DR. C. B. HAM.
708-709 National Union Building,
Toledo, Ohio.

Mokslu Stebuklai.

Plauczju liga ir džiova iszgydomos.

Prakilus New York'o kemikas ir mokslinczius ką slulo mųs skaitytoj. ms už dyką.

Žinomas kemikas T. A. Sloeum, isz New York'o apgarsino savo metodus iszgydymo džiovos, gerklės, plauczju ir krutinės ligų, taposgi kosilio, katario vidi-riuose ir abetalni visokių nupulimų svėktatos. Kiekvienam mųs skaitytojui, kurs paraszys pas jį, jis atsiųs UZ DYKĄ TRIS BONKUTES savo naujai iszasty liekarstų.

Jo „Naujas Mokslizskas Gydymas“ iszgydė jau tukstanczius savū laiku vartojusius ta vaista ir jis laiku už savo profesijos priderytė smelkti kenezanczia žmoniai progą pasinaudot isz jo tikrai gydanczio vaisto.

Mokslas kasdien atranda naujus stebuklus, ir szis didis kemikas, kantriai metų metus tyrinedamas, dasiekė rezultato taip žmonijai naudingo, kad užstarnauja ant vardo naujo genijaus. Jo tvirtinimas, kad plauczju ligos ir džiova yra iszgydomos ir kiekvienam klimate, yra patvirtijos liudijimais „szirdingų padėkavonės laiszkų“, kurių czielos vidi-riuos yra jo laboratorijose Amerikoje ir Europoje, atsilystos nuo iszgydytų isz visų svieto krasztų.

Baisi džiova, nepasiliaujanti, atnesza greitai ir neiszvengtą mirj. Tik parasyk pas T. A. Sloeum, M. C., 98 Pine str., New York, pridurdama paczto ir expreso adresą ir įsiai dovanai atsiųs vaistų tiesiok ir szia laboratorijos.

Keneziantieje tegul tuojaus pasinaudoja isz szio prakilusiu pasulymu.

Pasakyk savo daktarui, kad tu acie tai radai mųs laikrasztij.

DR. F. J. KALLMERTEN,

SPECIALISTAS CHIRONISZKU IR NERVISZKU LIGŲ.

Gydo visokias užsėdėjusias ligas Troszkiniam, spazmas, paralyžiu, dusulį, vandeninę puškliną, reumatizmą, skaudėjimą galvos, akių, ausų, ir nosies, ligas pilvo, gerklės, krutinės, kvėpavimo kėlų, druzgį, szaszus ant galvos ir ant skurus, ligas motės, nerogularizskumą menstruanczių, kraujo tekėjimą, baltąją ligą, nevaisingumą, palagus soplius, pikilnius, žaisdas, atsišvėrusias volius, rožą, žarnų ligas, skaudėjimą kryžiaus, krutinės, sloga, reuralgiją, bronchitis, proturgą, niežulį, uždegimą smegenų, sutikimą, pulsės ligas, vėžį, dieglius, angarkaulio džiuvimą, susilpnėjimą kojų, džiova pilvo ir inkstų ligas, tiftų, odry, kirmėles ir t. t.

GYDO MOTERIS, VAIKUS IR VYRUS.

Jei kentį, o netekai vilties iszgydyti, paklausk daktaro Kallmerten patarimo. Dr. Kallmerten'as iszgydė tukstanczius žmonius, kurie ilgai kentėjo, o kiti daktarai negalėjo jų iszgydyti. Tie žmonės visur garsina d-ro Kallmerten'o vardą ir savo pažystamiems jį rodzia. Atszauokit prie d-ro Kallmerten'o, o jis jus iszgydys.

UŽSIKRECIAMAS LIGAS abiejų lyzczių (įgytas arba prigimtas) gydo tikrai ir greitai. Noreik gėdijtis, tik gydytis, nes užvilktimas atnesza apvertiktas pasekmes.

Roda už dyką! Dr-as Kallmerten'as duos rola už dyką. Apraszykiti liga, pasakykit kiek metų ligonis, atsi skit gramatoj biskį jo planų nuo galvos ir už 2 c. paczinti ženklię, tai tuoj gausit atsakymą, ar galima ji iszgydyti, ir kiek kasztuos vaistai. Galima raszyti linkizską, anglizskai ir vokizskai. Adresas:

DR. F. J. KALLMERTEN,
Cor. Washington & 22nd. Sts.,
TOLEDO, OHIO.

Chas Rettig ir Sunus

POTTVILLEJE, Pa.

turi pravory Lager a laus ir Porterio, talposgi Bavarisko a laus, kurs geresnis už importavotą. Pardavinėja ir banku-tėms dėl szeimynų.

Insteigta 1870m.

S. T. Morrow

Auksorius ir pardavėjas muzikos instrumentų.

PIANAI, VARGONAI,

134 FIST STR.

ELIZABETH, N. J.

A. H. Chapin

daro ir parduoda PAKINKY-

MUS, BALNUS, KAMA-

NAS, PLESZKES, KAN-

CZIUS, SZORUS, DEKIUS,

SZEPECZIUS, ir PATKA-

VAS. Pataiso viską greitai.

133 FIRRT STR.

ELIZABETH, N. J.

CONWAYS FAMOUS

5 & 10 c. store.

102 N. Main str., Shenandoah, Pa.

Pardavimas bus puikus, atelk ir pa-žiurėk.

vertos. pas mus.

szluotos 25c. po 10c.

puodukas 25c. „ 10c

Blūdus 25c. „ 10c

Karpetos 40c. už yardą „ 10c

stiklinė torielka 25c. „ 10c

kavos puodas 25c. „ 10c

Vaza 25c. „ 10c

Atelk ir pažiurėk, kaip viskas pigu CONWAY FAMOUS 5 & 10 c. STORE

102 N. MAIN STR. SHENANDOAH, PA.

Anima vilis.

Apysaka Marės Radzevičiūtės.

Tąsa.

Bet jis jau atsilo ir, atsistojęs tarp kalbančių, paklausė gydytoją:

— Kur tamista liepsi padėti tas odas, ką parvežiau?

— Kokias odas?

— Jauczių. Deszims turiu, o keturios nuvejo per niek, nes szunes sudraskė jaučius.

— Kokius jaučius? Ką tu kalbi?

— Jaucziai bravuose, kuriuos tamista man liepei apžiūrėti, stovi mėszluos augszcziu kelių, ir pertai keturiolika nugaiszo; asz paėmiau jų odas.

— Meilus isz tamistos pasiuntinys! — nusijuokė Szumskis.

— Asz juos nesaugojau! Ką radau, apie tai ir daneszu — ramiai atsakė Antanas.

— Geras pas tavę prižiūrėjimas, nėra ką! — per dantis tarė gydytojas.

— Sakau tamistai, nedėlią buvau iszvažiavęs, tie prakeikti rekalai. Be manęs ten viskas szalin! Asz juos pamokšiu!

— Manę jau pamokina. Keturiolika jaučių, uždarys jau prapuolė. Bet ir tu Antanai visą nedėlią sėdėjai nežinia nė kur, nė dėlko?

— Perpraszu tamistą, ponas Sziszkinas manę užtrukdė Utiakoj.

— Kas tai czia vėl? Tik ką Szumskis sakė, kad visą nedėlią sėdėjo su Sziszkinu Kurhane.

— Nežinau su kuom buvo ponas Szumskis. Kaip atvažiavau į Utiaką, ponas Sziszkinas turėjo daug bėdos — sudegęs buvo kromas. Pakol pataisiau, užtrukau dvi dienas. Sakė, kad prie pasimatymo pats tamistą už tai perpraszs.

— O, o! Tai tamista jau ir be mano protegavojimo prislinkal prie seno meszkino. Na, na, linkiu smarkumo.

— Ne daug juom pasinaudojau. Noriai padėjau žmogui nelaimingame atsitikime.

— Tikiuosi, kad ir dovaną tamistą nemažą gavai. Senis gausiai apdovanoja, kada girtas.

— Prie manęs buvo blaivus.

— Per tai ne duosnus, ką? Europoj geriau apmoka patastavimus.

Mrozovickis palingavo galva ir sucziaupė lupas. Daug dar galėjo papasakoti naujienų ir atsitikimų tos kelionės, bet nenorėjo.

Gydytojas susiraukęs glostė savo barzdą; Szumskis matomai norėjo sukelti vaidus ir jieszkojo tik priekabių. Matydamas tai kantrus vaikiną pakilo ir nuvejo į savo kambarį. Tenais atsisejojo kailinius ir iszsiēmė kelias bumaszkas. Perskaitė kelis kartus; buvo dvideszims penki rubliai. Galvoj jam mairzėsi visoki projektai, o nors ir labai buvo nuilsęs, užmigti negalėjo. Mislijo su tais pinigais grįžti į tėvyne, pas seserį, pas sužieduotinę. Paskui pamislijo nusipirkti drabužių, bet gaila buvo iszleisti taip netikėtai gautus pinigus. Drapanas nuneszios, o ką toliaus? Paskui jau snausdamas pradėjo svajoti apie prekybą, pirkimus, pardavimus, gerą uždarbį, o kada visiszkai užmigo, pamatė savo Promenevą, apaugusį liepomis, jau atgautą, savo locną, kylantį isz nuopuolio.

Pabudęs ant rytojaus rupestingai pasidėjo savo turtą ir iszėjo isz namų.

Nieko nemislydamas įėjo į pardavinyczią ir nusipirko marszkinus. Norėjo nusipirkti ir tabako, bet, pasigailėjęs pinigų, nepasidavė pagundai. Paskui eidamas gatve mislijo, ką turi pradėt.

— Sveiks, Antanai! — szukterėjo kas jį.

— Apšidairė. Buvo tai nuoszirdziai szypsantysis Andreika.

— Eiksz pas mus į svezcius, sziantdien szventa. Geriaus susipažsime.

Visa szeimyna priēmė jį labai szirdingai. Prie arbatos padavė degtinės ir kokių ten saldumynų. Klausinėjo apie tą szalį, isz kurios jis czia atvyko, apie gimines, paczią, ir tenysztę prekybą. Vienok neužvydėjo tenyszcziams civilizacijos, o Andreika net peikė tą szalį.

— Ilga vasara tik daugiau daėda, nes nuo szilumos kyla visokios ligos. Žiemą pas mumis sveika, tegul silpnesnius vaikus szaltis pasmaugia, bet kurie iszlieka, szimtą metų gyvena ir visi sztai toki, kaip asz!

Pamiklino savo drutus sėnarius ir parodė savo milžiniszką kumszczią.

— Kur nori, ten važiuok, kur sustojei viskas tavo, ką nori — gausi!

— Sztai mūs szalis! — pasigirėjimu dadurė jo brolis.

— Galima likti turtingu? — klausė Antanas.

— Galima. O tu jau pradėjai pralobti? — užklusė Andreika.

— Asz tarnauju pas gydytoją.

— Tai kas! Tarnavimas — tarnavimu, o prekystė — prekystė. Ar daug turi pinigų?

— Taip, kaip nieko. Dvideszims rublių.

— Gana ant pradžios. Nori but mano pusiniku?

— O kas?

— Pasisamdysime tinklą ir užtrauksime priesz jomarką ant laimės.

— Ar turi pavelijimą?

— Kas turi tinklą, tas gali ir gaudyti. Kad tik turėtum laimę. Darbas taip pat sveikas — dieną ir naktį ant szalczio. Nori buti pusiniku?

— Rytoj pasakysiu; reikia pasiklausti gspadoriaus.

— Gerai; kas neturi tėvo, tas tur gspadoriaus klausyti.

Tai atėik-gi rytoj, ir kirvį atsineszk, bus reikalinga!

Patiko Mrozovickiui užmanymas, patiko jam tas drutas linksmas milžinas, kurio akys virė žiurint ant sunkaus ir pavojingo darbo. Tai buvo sveikas, tikras, praszczioko tipas.

Nedrąsus, užsimislijęs parėjo namo Antanas. Pusryčius pavalgė kuknioj, nenorėdamas susitikti su Szumskiu. Paskui nuvejo pas gydytoją. Sužieduotiniai kalbėjosi valgstubėj. Papasakojo tada vaikiną apie darytą bravuoruose reviziją, o paskui susigėdinęs, nedrįsdamas pakelti akių padėkavojo už priēmimą.

— Jaucziuosiu czia nereikalingu. Insipykstu kiekvienam; ką padarysiu, visados bus negerai. Pasakysiu teisybę — jaučiuosi nesąziniszku. Eisiu sau, neiszvaręs ramumo isz jusų namų.

— Taip greit! — tarė gydytojas — mislįjau, kad busi, kaip sunus mano. Apsirikau.

— Ne, vietiniką savo sunaus jau tamista turi.

— O taip, teisybė! — suniurnėjo. — Ne mano noras czia vieszpatauja. Reik pasiduoti! Gaila! Neturiu jokios tiesos tavę užlaikyti. Sziszkinas gal tavę prisikalbino, turi tiesą, ir tu turi tiesą. Tai greita kurjera. Czia nieks nepamislijo tavę nei nuo szalczio apsaugoti. Reikia tokius beszirdzius pamesti!

Kalbėjo tą geitai su pertaukais, kaip norėdamas tuojaus tą reikalą užbaigti.

— Turi jau vietą?

— Ne.

— Kur isz czia eisi?

— Ne daug reikalauju. Rasiu kur kamputį.

— Klausyk. Palaukkie nors iki rytojaus! Pasimislyk. Nedaryk nieko karsztai.

— Galiu laukti, bet jau nepermislysiu — liūdnai tarė Mrozovickis.

— Na, kaip sau uori! Apsirikau asz.

Vaikiną nuleidęs galvą iszėjo. Jis negalėjo viską iszaiszkjti gydytojui. Senis jo gailėjosi. Dėlko? Už mandagumą.

Utaviczienė nusiuntė jį į pardavinyczią. Džiaugėsi, kad gal praszalžti nuo visų akių. Vakare atneszė jam lalszką. Sudrebejo mislydamas, kad tai gali buti žinutė isz toli, bet buvo tai paszaukimas Sziszkinu, kad apimtų rėdymą bravoro. Pamislijo. O Szumskis?

Dar rankose laikė lalszką, pats savo akims netikėdamas, kada į pardavinyczią su trenksmu įbėgo Szumskis. Rankoje ir jis turėjo lalszką, kurį metė ant stalo.

— Tai tu daneszei apie tą! — rėkė pabalęs isz piktumo.

Antanas paēmė lalszką ir perskaitė. Szumskis atstatytas nuo vietos.

— Apie ką asz danesziau? — užklusė ramiai.

— Pats žinai. Daneszei, kad losziau Kurhane.

— Sziszkinas man sakė valkata su latru jau visa nedėlia kaip trankosi po Kurhano karczemas ir kad abudu juodu pavarys. Tuom tarpu buvo girtas, o pertai duosnus ant keiksmo. Nežinojau, kad tai kalbėjo apie tamistą. Ant galo, tiek manę tas viskas apeina, kaip pernyksztis sniegas! Tamistos vietą apimti nemislijo, pertai apie kokias ten denunciacijas man tamista nė nekalbėk!

— Kaip tai? Turi rankoje Sziszkinu lalszką su propozicija.

— Vieta ne dėl manęs. Negeriu arako, nemoku loszti sztosą. Nesidairyk tamista — nieks neklausu. Rytoj iszeinu isz szito namo; Sziszkinas atsileis, ir tamista czia ir ten galėsi buti be pavojaus. Tik persergscziu, kad kitą syk tamista nedrėbtum taip purvais ant manęs, nes ir asz kaip kada kantrybės netenku.

Szumskis apsisuko ir iszėjo.

Paskutinę vakarienę pavalgė Antanas kuknioj. Su gydytojom ir Szumskiu jau pabaigė, Utaviczienę atsiveikino, Sergijuszą teip gi, net Kalatajų paglostė. Eiti ant virszaus dėl vienos Marijonus nenorėjo ir, mislydamas atsitraukti neatsiveikinus jos, užmigo ant poros valandų.

Dar tik pradėjo szvisti, kaip užsikėlęs pasiēmė savo pundelį ir iszėjo. Ant kiemo staptelėjo ir nusistvėrė už kepurės. Marijona grįžo apžiūrėjus gspadą.

— Su Diev' ir perpraszu! — tarė. — Nedaug padariau blėdies ir neilgai daėdziau. — Pasistengė nusziszyposoti.

— O ne! Daug tamista padarėi man blėdes! Iszeini, iszneszamas liekanas jausmo, kurias dar tėvas turėj link manęs. Ir gana ilgai tamista užtrukai, kad isz abejutiszko padarėi neprietelių. Ką, tiesa, nekoki vaisiai!

Neatsiveikinus nuėjo į stubą.

Antaną net szurpuliai paēmė. Tai dėlto, kad jis Szumskiu atsitraukė isz kelio, paskutinis liko jo neprieteliu. Kad nekiancziamas praszalino merginai isz akių, jis iszplėszė jausmą isz szirdies jos tėvo. O, Jėzau! jis kaltas, ar žmonės? Viso supratimo nustojo ir gilumoj szirdies tik jautėsi labai biednu, nuskriaustu ir liūdnu!

Kvailas, triskart kvailas anima vilis!

IV.

Ilgai laukiamas Kurhane jomarkas ant galo atėjo ir tyky, tuszczią miestelį permairė į kokią tai juokingą panoramą visų azijatiszkų Vakarų. Tik vieni pardavikai netilpo ant ulyczių — sustojo pie upės Tobolio, ypatingai prekėjai mėsos. Nulupti suszaldyti jaučiai; czieli suszalpiti vandenij ir paskui suszaldyti į lėdą aviniai, drabnesnė mėsa, žuvis, odos, lajus buvo suversta abiem pusėm kelio.

Keliu tuom vaikszcziujo minios sibiriokų, kirgizų, prekėjų, agentų buvo bairus triukszmas. Toliaus stovėjo audeklinės budeles su arbata, visokiais uždangalais, žvėrių kailiais, drapanomis ir daugeliu visokių mažmožių.

Sukinosi taip-gi daugybė vagių, valkatų su vogtu auksu

ir padirbtais pinigais.

Visą metą miegantis Kurhanas ant tų kelių dienų su-traukė keliasdeszims tukstanczių žmonių, truckszmingai užė ir vartė kelis milijonus rublių.

Mrozovickis jau pirmą dieną perdavė dalį savo žuvų, kurią gavo po dalybų su Andreika, už trideszims penkis rublius. Giliuklingi buvo jam pinigai Sziszkinu, o perkentėtas skurdas iszmokino jį buti neiszlaidum, Blogai apsirėngęs ir alkanas, kiauras dienas sukinėjosi po jomarką, nejeszzkodamas, kas reikalinga, bet kas geresnį pelną atnesz. Galva jo buvo užimta tiktai prekyba, nuolatine prekyba. Minioj sutiko ir pažįstamus. Senas Sziszkinas, susitikęs jį ir užkvietęs į karczemą ant arbatos, iszkaulijo isz jo, kad atsitikus kakiam techniszkam reikalui, padės jam nors savo roda. Insikalbėjo tas milijonierius su kailiniais ir degutu iszštepuose butose. Gerdamas stikla po stikliu su didžiu karszcziu kalbėjo apie savo turtus.

— Pasakysiu tau, balandėli! Tevas mano vedė paczią czionyksztę — sibiriokę, czia jau — Kurhane.

Asz buvau pacztalijonu, važnyczia, subjektu, turėjau pardavinyszią, paskui karczemą, svėriau druską, kasiu auksą. Paskui užsiēmiau prekiste tyruose. Pagiliau man. Ingijau vieną bravorą, paczios pasogos gavau kitą, paskui treczią, ketvirtą ir iszkilau! O, o, kad Dievas butų sunų davęs, bet taip, su dukterimi! Prapultis, brolau, tie palaidunai žentai, tai tik praleisti viską pataikys. Tu jaunas jau pradedi. Bet iszgerk dar arbatos. Už tą tavo patarnavimą duosiu tau rodą. Nori buti turtingu, tai neuzmirszki trijų daigtų. Vienas: nesigirk pelnu ir niekam nepasakokie nepasisekimo, nes ant tavęs niekas nepasitikės. Antras: nei valandos neduok rudyti pinigams, o treczias: neniekik nei vieno užsiēmimo! Taip asz dariau. Kiekviena prekyba yra gera; reikia buti mandagum ir teisingu, tik ne su kirgizais.

Padrąšitas velijimais senio Antanas tarė szypsodamasi:

— O ką tamista darytum dabar, turėdamas kieszienų trideszims penkis rublius?

— O, szirdele, tai kapitolas. Laike jomarko tu juos szimtą kartų apversk. Jei per szias keturias dienas isz tų trideszims penkių rublių nepadarysi szimoto, tai butum kvailas. Juk asz jau visi metai, kaip dirbu ant szių keturių dienų. Tik-tai atsargiai su auksu, nes tu jo nepažįsti! Apie auksą triusk ant paskutinos, kada viską iszmėgįsi ir iszmoksi!

Patēmijo Sziszkiną karczemoj ir pradėjo prie jo lysti su visokiais reikalais. Antanas atsiveikino. Senis szirdingai jam velijo, kadan-gi jau einant dar rikterėjo.

— Klausyk, brangus, niekadus visų pinigų neduok ant syk, niekadus!

Ir vėl Antanas pradėjo sukinėtis toje minioje, mastydamas, ką turi pradėti. Tuom tarpu prie jaučių ulyczios szukterėjo jį koks tai storas prekėjas:

— Ei, tu! Ką bevaikszczioji dykas, padėkie krauti man mėsą!

Staptelėjo ir truputį pamislijęs, pradėjo vartyti draugę su kitais vyrais suszalusius jaučius. Už priliodavimą deszinties vežimų gavo tris rublius. Po dalybų Antanas įsidedo į keszenių penkiasdeszims kapeikų.

Suzilęs nuo darbo stovėjo, kada į jo ausis atsimuszė gerai zinomas Szumskio balsas. Ejo su Marijona į pardavinyczią. Antanas ant tiek jau apsprato, kad net nei neužkaito; linktelėjo tylėdamas.

— Žiurėkite, mūs technikas prie darbo! — szaukė Szumskis. — Na, labai brangus jau laikas, galiu jį nupirkti?

— O kas? — užklusė Antanas.

— Sztai duosiu tamistai rasztelį pas Smoliną. Laukia manęs kliube, bet dabar asz nenoriu buti su juom.

Antanas kaip tai dyvinai nusziszyposojo.

— Nunesziu rasztelį, nes tenlink eisiu! — tarė. — Užmokėsi tamista man 15 kapeikų.

Szumskis abejodamas pažvelgė ant jo, paskui padavė rasztelį su užmokescziu.

— O! Anima vilis! — suniurnėjo į Marijoną, o paskui garsiau pridurė:

— Tamista galėtum pareikalauti kur kas daugiau už tą darbą!

— Kada mano laikas bus brangesnis, tada brangesni bus ir tamstos norai — tarė atsitolįdamas Antanas.

Kliube gėrė ir loszė isz kortų. Priesz Smoliną stovėjo kruvos pinigų, o jis pats buvo girtas ir užsidedęs loszimu. Su keiksmu priēmė atsakymą visados linksmo draugo ir loszė toliaus į sztosą. Kambarys buvo pilnas dumų; kampuose prie stalelių girdėt buvo barniai ir pesztynės.

Mrozovickis su džiaugsmu apleido kliubo ruimą ir tuojaus ant gatvės nusipirko tris baczkas rieszutų. Iszpardavė pelningai. Žmogus tas skubinosi, o pertai Antanas po neilgų derybų nupirko jo visą gerą ir pradėjo mieruoti rieszutus jauniems ir seniems, vyrams ir moterimis. Jam pardavinėjant atėjo ir Andreika. Dailiai apsirėdęs vaikszcziujo jau tik po jomarką dėl nusibovijimo. Su juom vaikszcziujo dvi didelės mergos, storos, kaip balijos, raudonos, nutukę. Nupirko joms rieszutų pas pažįstamą ir truputį pasikalbėjo su juom.

— Ar jau matei Szamaną? — užklusė.

— Kas tai?

— Sztai ten budoj sėdi, kortas dėsto, dantis traukia, ir pardavinėja visokius vaistus! Kas jo nepažįsta! Ant jomarko jis visados buna. Sako, kad turi auksu, bet atsargiai reikia su juom apsieiti, nes prigauna smarkiausiai!

Isz kortų visą teisybę papasakoja. Eisiu ir asz pas jį. Penkias kapeikas reikia užmokėti.

Tai pasakęs nusivedė savo mergas.

Antanui buvo matyti visas plecius. Nepertolinuo jo

(Toliaus bus).

The Lithuanian Weekly
Garsas Amerikos Lietuviui
 THE VOICE OF AMERICA'S
 LITHUANIANS
 PUBLISHED EVERY SATURDAY
 AT
 105 E. Lloyd Str., Shenandoah, Pa.
 &
 1012 Carson Str., Pittsburgh, Pa.
 V. J. STAGARAS
 RESPONSIBLE EDITOR.
 Translating & job work in english,
 lithuanian and polish languages
 done at reasonable prices.

Garsas Amerikos Lietuviui
 Iššeina kas subata.
 105 E. Lloyd str. Shenandoah, Pa.
 Kasztuoja
 Ant visų metų..... 1.20 c.
 „pusės metų..... 60c.
 „3 mėnesių..... 30c.
 Shenandoah'e skaitytojai gali gauti
 GARSA užsimokėdami po 10c.
 kas mėnuo
 In užmarę su pristatymu iki Mas-
 koly rubežiui..... 4 markės.
 Pinigus reikia siųsti registravotoje
 gromatoje arba per „money order“.
 Stuneziant ne daugiau kaip 60c.,
 galima prisųsti pacsstavoms mar-
 kėms po 1c.

Korespondencijos, visoki rank-
 rasčiai ir pinigai turi būti siun-
 čiami ant šio antraszo:
 Garsas Publishing Co.
 Shenandoah, Pa.

Patemyjimai.

„Vienybė“ iszkilmingai apreiškia, kad nė „Garso“ nė kunigų daugiaus neklausys ir su jais gincų neves, nes polemikoje gali kokį apsurdą pasakyti. Skundžia-si taipgi, - kad „Garsas“ norįs ją szauskzte vandens pas-kandyti. - Toliau s skatina vi-sus džiaugtis, kad „Vienybė“ perėjo isz privatiszkų ranku į locnastį kumpanijos. Apart to, pasakius, kad katalikystė, kunigija ir visuomenė yra vienu ir tuo paciu daigtu, užtik-krina, kad ji užsipuldinėja ant kunigų tiktai delto, kad parod-tyti, kaip nuo tų užsipuldinė-jimų galima apsaugoti. Ant galo prizada nekokių seimų nedaryti ir kumszcziomis stalų nedaužyti nei dantimis nebe-griežti.

Trukije tų nužemintų prisi-pažinimų tvirtina, kad ji no-rinti atsikratyti piktos valios, kurią nuo jos galįs paveldyti kad ir „Garsas“ — jai esą vistic....

P. Keleivis, paskatintas p. Artojo, kurs iszarė „Vienybės“ 47 num. vieną vagą ant lietuviszkos dirvos, pasiryžo 49 num. to paties laikraszczio nuvaryti dar kelias vagas. P. Keleivis neskaito p. Artojo nekiek už didvyrį, nes, sako, p. Artojas, nuvaręs vieną vagą, sustojo ir pamislijo, kad visą lietuviszką dirvą iszarė, bet neužilgo, „remdamasis ant nekurių kelionės pažvalgų, pripažino, kad tai buvo didelis apsirikimas“.

Isz tų „kelionės pažvalgų“ esąs vienas liudnas patemyji-mas, kad ties vaga, kurią arė, negalejęs atrasti vardo lietu-vinjo, vien tiktai pacius, „pol-landerius.“ Dar liudnesniu patemyjimu esanti „kelionės pažvalga“, kad lietuviai gyve-na priukusiose prastose grin-telėse ir kad jų vaikal nemoka snekėti grynai lietuviszka.

Jeigu tiketi p. Keleiviui, tai p. artojas tvirtinąs, buk lietuvius į priurukusias grintelias įvare

kunigai ir dar pagadino lietu-viszkų vaikų kalbą.

P. Keleivis vienog iszsi-gąsta drąsaus tvirtinimo p. Artojo ir į pagelbą kunigams priduođa maskolius, prose-nius ir szia dieninius musų vadovus — apszvietunus.

Pirma lietuviszky vargų yra priezasczia, sako p. Keleivis, esą persekiotojai rusai, per kuriuos lietuviai negali gauti augsztesnio supratimo; maskoliai, esą pavydi mums ne-tiktai mokslo ir apszvietimo, bet ir amātų, ir verczia mus net szioje „laisvės žemėje“ kensti baisų vargą.

Smarkesnį dar užsiuolimą daro p. Keleivis ant „musų prosenių, tėvų ir tėvukų“, ku-rie budami patys tamsus, kaip tabakas rage, paliko vienog mus laipsnyje tamsybės, nesirupindami nekiek suteikti dēl mųs szviesesnį supratimą kas link mokslo ir iszlavinimo pro-to. Galėtumėme czia p. Ke-leiviui priminti, kad kas ko neturi, to ir neduođa, bet mus iszvaduoja pati „Vienybės“ re-dakcija, kuri paaiszkina p. Ke-leiviui, kad musų tėvai, buda-mi po baudžiaivos jungu netu-rėjo kada rupintis apie apszvie-timą sevę ir savo vaikų.

Smarkiausiaisiai vienog už-kerta p. Keleivis musų vado-vams - apszvietunams (inteli-gentams?), kurie, pagal jį, esan-tiejį arszesni už žandarus, nes vietoje „sveiko mokslo duo-đa, nuodus ir vietoje apszvieti-mo tamsina dar juos (nuodus), atgrasina žmones nuo skaity-mo ir gerų knįgų.

Kas akyviausia, tai tas, kad p. Keleivis stato „truputį“ aug-szcziaus gyrtuoklystės klau-symą už visus klausymus apie kunigus, protėvius ir apszvie-tunus, gelmėse nusizeminimo prisipažista, kad ir jis pats, kaip žuvis, iszimta isz gilaus vandenio, su pamėgimu trok-szta gėrymo. Pagal p. Keleivį gėrymas yra „musų prigimtas ir priaugęs mumise sistematiszka — geriamė visi: moky-ti ir tamsunėliai, turtingi ir varguoliai.

Ant galo p. Keleivis, už-mirszęs apie visus smarkius argumentus priesz kunigus, maskolius, prosenius ir ap-szvietunus, stengiasi įkalbėti skaitytojams, kad priezasczia visų Lietuvos vargų esanzcios Lietuvių motinos, už kurias, jeigu jam tikėti, nėra ant svie-to didesnių girtuoklių. Kas veda lietuvius į prapultį? Gir-tybė, atsako p. Keleivis. O kas gimdo girtybę? lietuviszkos motinos. Aiszkiai jukgi raszo p. Keleivis: „Pakoliai lietuviai nesulauks blaivių lietu-viųjų motinų, toliai girtybė musų tautai grasįs prazūtingą myrį.“

Kas netiki, tegul perskaito straipsnį „Laiszkas isz Keli-onės“, patilpusį „Vienybės“ No. 49, parasztytą p. Kele-ivio.

Balius.

Draugystė szv. Kazimiero karalaiczio kelia didelį baliu, ant Grand Army Hall, E. Jersey str. Elizabeth, N. J. Ta daili zobova bus pėtny-czios vakarą, 31 d. Gruodžio szį metų.

Užpraszm nuoszirdžiai vi-sus vyrus ir moteris.
 Komitetas.

KORESPONDENCIJOS.

(Taša nuo 1 puslapio).

papraszo balso, tai siulo žindu-ką-girdi-ar tu mažas vaikas, kad nebuni spakainas? ir t. t. Vyskupas girdėdamas visokius skundus ant kun. Žebrio užsa-kė, idant rinktų balsus, kurie nori ir kurie nenori kun. Žeb-bio. Žinoma, kun. priesziny-kai rinko nenorinczius kun. balsus, o kun. szalinykai rinko balsus norinczių kun. ir norin-czių kun. surinko balsų 420, o nenorinczių kun. tikrai ne-galiu pasakytį kiek, bet nedau-giau kaip pusę. Tamista sa-kai, kad neteisingai buvo su-rinkti balsai. Meluoji! buvo virszui ant poperos paraszta, delko tie balsai, o katras ne-mokėjo skaityti, tam kiti pa-aiszkino. Laike susirinkimo draugystės Szv. Jurgio 21 d. Lapkriczio Unio City'ej, Conn. (szaka Waterbury'o parap.) atsibeldė du dalegatai nuo ku-nigio prieszinių. Prezidentas pertraukė mitingą ir papraszė delegų, idant savo reikalą isz-reiksztų. P. Jankauckas pasa-kė, kad jie girdėjo, kad netei-singus balsus surinko isz Uni-on City'es; isz draugų vienas atsiliepė, kad tas yra „Ryte“ patalpita, ant ko jie raszėsi. Isz delegatų P. Baltrukas pa-kiszo angliszka laikrasztį po no-sia sėdintiems prie stalo: jei-gu nevierijat mumis, žiurėkit, kas szitam laikrasztij yra!.. bet pats nė raidės nepažįsta.

Traukė toilaus p. Jankau-ckas, kad kaip kun. Žebrys atėjo į Waterbury, tai jie mis-lijo, kad jis geras, bet dabar pamatė, kad vagis, sukczius, melagis ir t. t. užtai mes jo nenorim, jis ir bažnyczią ant savęs apisraszė. (Mat kaip su-szaukė susirinkimą į bažnyczią, sekr. protokolų K. Kazemėkas klausė kun. ir su knįgom atėjo į bažnyczią, tada ans komite-tas su szeripu atėmė knįgas nuo kun., bet kad korte per-žiurėjo rasztus, tada pasakė, kad knįgos, pezcztys ir dytai turi buti pas kunigą, tada ir rankas nuleido, kad jau viskas kunigo). Ant galo liko pats delegatū kalti, kad jau norėjo juos ir isz salės iszmezti. J. Grieszius atsakė szitaip: Kada vaziavot skųst pas vyskupą, kada persistatėt savę lauki-niais vyskupui ir paduodami švietimtautiszkus nedaverkų laikraszczius, kada sulindot į purvyną iki ausų, tada szau-kiatės mus į pagelbą, kada ir mes prisidėję jau negalėsim isztraukt.

Potam nutarėm susirinkimą saszaukt kitą ant ryt vakaro. Prisirinko pilna salė ir atvaziavo isz Waterbury'o abiejų par-tijų parapijonai. Pirmsėdis J. Januszaitis papraszė Water-bury'eczių, idant savo reikalą iszreiksztų. Viena partija savę teisinio, o kitus kaltinio, antra partija vėl taip. Po ilgų kalbų tulas isz Union City'es paklau-sė, kokiu budu tapo apraszta bažnyczia ant kunigo. Tada atsiszojo p. M. Peža, buvęs laike raszymo bažnyczios Trus-tee: pasiszaukė kunigas manę ir J. Jankaucką ir kaip emė kalbīt, kaip emė visai snekēt, kad czia nuo vyskupo szis rasz-telis, czia nieko blogo nėra ir jeigu ne pasirasztytumēt, tai kunigo vyskupas neduos ir

bažnyczios nedaleis szventyt. Žinoma, da sz tada buvau grin-orius, nemokėjau angliszka, o Jankauckas tas jau buvo pir-miaus pasiraszęs, o mano vis rankos drebėjo kaip ir prijau-cziau, ir pasakiau, kad tu esi katalikų kunigas, tai ant tavęs pasitikiu ir pasirasziau.

Tada kun. paaiszkino szitais zodžiais: Punktai, ant kurių pasiraszė J. Jankauckas ir M. Peža, buvę trustee Szv. Juozu-po lietuviszkos parapijos, yra tai spauditi punktai abelnų provų Hartfardo vyskupystės ir 66 įstatymai Connecticut valstijos su savo punktais, pa-gal kurių tur buti valdoma katalikiszka parapija.

Ponai Jankauckas su Peža padarė tą, ką butų padarę vi-si iszrinkti trustee, gaudinties už priemimą abelnų provų vyskupystės ir valstijos už sa-vo charterį nėra jokio reikalo. Jei nebutų pristoję ant abelnų nebutume turėję charterio, o charteris musų parapijai yra reikalingas. Ir szita parapija neužraszta nė ant manęs, nė ant vyskupo, o tik ant szv. Juozupo lietuviszkos pa-rapijos. Tada pasirodė kad M. Peža, netik tada neiszmanė, kaip buvo grinorius, bet ir da-bar da nesupranta nieko.

Daug turėcziau raszymo apie szią parapiją, bet neturiu tiek laiko, tik tiek pasakau, kad Kumetis neiszvys kunigo isz Waterbury'o szv. Juoz. para-pijos. Ir praszaus iszaiszkiti kun. melagystes, kur savo straipsnij minavoji, jeigu ne-moki, tai prisiziurėk į szį ma-no iszaiszkiniimą tamistos me-lagysczijų.

Dideliai nusistebėjau, kad vakar verkei, kad bažnyczia užraszta ant kun., o szndie žiurau į tamistos staipsnį — jau vžraszta ant parapijos.

Szendie viskas pas kun., k. t. knygos, pezcztis, dytai.
 Gruodžio 12 vėl laikė susi-rinkimo prieszinykai kun. ir nutarė provotis su kunigu ir sudėjo pinigų 65,50 dolerių kurie busią ant provų, jei sze-rifas neatims dēl bažnyczios, nes žmonės aukavo dēl baž-nyczios.

Parapijonas.

P l y m o u t h. P a.
 13 Gruodžio.

Guodotina Redakcija teikis szią zinutę patalpiti.

Pas mus Bažnyczios priesz-iņikai rodėsi, kad jau aptilo, nesą szia diendien komitetą turi-mė isz lietuvių katalikų. Bet yla vėl isz maizso iszlinndo, vis tai per katalikų neapsižiurėji-mą. Mat katalikai vaidų ne-nori kelti. Užtai bedieviai iszto naudojasi, visur savo nuomo-nes iszkiszdami, ar tai į para-pijos reikalus, ar į draugystės.

Sztai paveizdas: Kada tik kokis draugystės sąnarys nu-mirė, visad iszkilmingai palai-dodavo jį, net miela buvo.

Ateini žmogus szventiny-czion, nabaszņiko lavonas pa-keltas ant katapelio. Szis žva-kėmis apstatytas apstingai. Giedasi ekzekvijos ir laikosi už nabaszņiko duszją szv. miszios. Kaip kalbi maldele: „Amžiną atsilįs dovanok jam, Vieszpatie, o szviesybė amžina tegul jį ap-szvieczia!“ Meldi nuo Dievo, kad tik tas draugas kuogrei-cziausia nueitų dangaus kara-lystėn, kad jam (nabaszņikui),

kaip dabar szvieczia apie jo la-vono žvakutės, kad jam szvie-stų per begalinius amžius am-žina sziesybė dangaus vieszpa-tystėje. Tokiu budu visos draugystės sąnariai ir atsilan-kusieje žmonės siunczia savo karsztas maldas pas Sutverto-ją ir Iszgarytoją už duszją na-baszņiko, melddami susimylė-jimo.

Numirszta vyras, pati rupi-nasi, kad jį palaidoti su szven-toms misziomis ir ekzekvijom. Tą patį daro ir vyras, kaip jo pati numirszta.

Plymouthe yra trys didelės draugystės, beje: szv. Kazi-miero, szv. Juozupo ir Vytau-to, kuri yra didžiausia, nesą prie jos priguli į 130 sąnarių.

Bet pažvelgkime, ką szita paskutinė padarė.

4 dieną szio mėnesio mai-nose tapo užmusztas a. a. An-tanas Sabonis, kuris prie tos draugystės prigulėjo.

Norėjome jį iszkilmingai pa-laidoti, kaip kožną savo sąna-rį. Vienok szliupiniai mus ap-galejo. Užpraszė Vytauto draugystės komitetas ir anas dvi draugystes ant laidotuvių. Szios pristojė.

Visos trys draugystės susi-rinkome į nabaszņiko namus 6 dieną szio mėnesio po trijų, kad nabaszņiką palydėti iki bažnycziai ir kapinių. Dar na-baszņiko namuose ogi žiurime, kad tulas tautietis pradeda pamokslą sakyti. Tas pamok-slas susidėjo isz visokių pliovo-nių, apart visko, tik tiek pasa-kysiu, kad szliupinis nabaszņi-ką priligino prie szvento Kazi-miero.

Lydėjome trys draugystės per miestą iki bažnycziai su isz-kilminga paroda.

Kunigas pakrapino lavoną, kaip trijų ar dviejų mėnesių kukiį.

Lenkbernis, kaip Lietuvoje kerdzius pavasaryje gyvulius, iszvijo visas draugystes isz baž-nyczios. Szv. Kazimiero drau-gystė turi eiti pirmiausia, pas-ku šį Juozupo ir Vytauto. Tokio dalyko dar niekur ne-macziau!

Palydėjome ant kapinių. Ogi vėl szmaukszt tautietis už-szoko ant duobės kranto ir taip pradeda snekėti: Anta-no Pajaujo varpas kasztuoja, 200 dol., bet jis mums neikva-liai skambino. Nabaszņikas Antanas jau yra danguje su Dievu. Kad erelys suprastų musų padėjimą, tai ant savo sparnelių atnesztų žemės ir už bertų ant nabaszņiko Antano kapo.

Kada vienas szliupinis sneke-jo, tai kitas verkė. Mat viską teatraliszka nudavė, kad isz szv. tikėjimo iszsijuokti.

Vakar už tokius dalykius musų klebonas labai barė, bet szliupiniai, manding, isz to ne-pasinaudos. A. A. Antanas Sabonis buvo labai tvirto tik-ėjimo, bet draugystės szliupi-niai visai jį paniekino.

Man rodos, jog mes visai turime atsiskirti nuo szlupinių arba lenkbernių ir juos į drau-gystės vyriausybę visai nerink-ti.

Szliupiniai arba lenkberniai nori užimti kunigų dinstas, o patys budami be jokio mokslo. Daleiskime vienas ar kitas szliupinis iszmoko skaityti ir rasztyti, o dar buvę spaustuvėj, tai jis mislyja, kad yra moky-cziausias žmogus o pagalteis-

bę yra tamsus, kaip czebato aulas. Mes katalikai lietuviai nors sykį turime atsiskirti nuo szliupinių ir lenkbernių, kurie įsimaiszė į musų pulką tikt amžiną gėdą mums daro.
 Vietinis.

Pajieszkojimai.

Pajieszkau savo pusbrolio Jurgio Sztreimikio, pacinan-czio isz Asavos kaimo, Gmi-no Liubavo, pavieto Kal-varijos, Gubernijos Suvalkų. Jis yra Amerykoj, bet nežinau kur jis buna. Teiktųsi atsi-szaukt ar jis pats, ar kas kitas, jei kas žino, kur jis yra ant szito adriso:
 Jnozas Sztreimikis,
 No. 718 E. Pian Str.,
 Shamokin Pa.

Pajieszkau savo draugo, Franciszkaus Januszkevicziaus. pacina isz Suvalkų rėd., Sin-tautų Parapijos, kaimo Iszde-gių, gyveno Starapolėj, (Ma-riampolėj), isz tenai iszėjo į Ameriką ir apsigyveno Brook-lyne, N. Y., o dabar nežinau kur. Jau yra 16 metų kaip Amerykoj.

Praszau duoti žinoti—jis pats arba kas kitas, ant tokio adre-so:

Mike Navickas,
 Albėrt, Tucher Co. —
 W. Va.

Atvaziavęs į Szenandorį dr-as P. Jasinski apsigyveno ant kampo Main ir Centre uly-czių, Titman Building, ant ant-ry lubų, sekanczios durys nuo Dental Rooms. Galite su juom susisznėkēt lietuviszka ir lenkiszka. Eikit velyk pas savą daktarą, su kuriuom leng-viaus susisznėkēt ir kursai labjaus apie jus pasirupis, nė ką eiti pas svetimtauti.

Doctor P. Jasinski, Second floor Titman Building, Cor-ner Main & Centre sts. Next door to Dental Rooms, She-nandoah, Pa.

Galima gauti maldų knįgelę „Maldų Vainikėlis“ pas J. A. Mandour 211 E. Centre str. Prekė 40 c.

Geras vaikas

Mikolas Lesevyczius, jau dir-bės sztoruose, nori gauti vietą į sztorą. Gali susikalbēt su visokiais kostumieriais, nes moka lietuviszka, lenkiszka, angliszka ir ungariszka.

Kas norėtų gaut artesnes zinias, tegul atsiszaukia į „Garso“ redakciją.

J. T. CONWAY & BROS.,
 130 Market st., Philadelphia, Pa.
 ISZDIRBĖJAI
STIKLINIU IR PURPURINIU DAIGTU,
 ypatingai dalykus dēl restauracijų, ho-
 elių ir t. t. už pigias prekes

M. GRABAUCKAS
 geriausias ir vienatinis lietuviszkas
Kriauczius visoj Minersvillej.
 taipgi turi puikią užieigą.
 Lietuviai, eikit pas saviszki, o nestigrau-
 dįsit.
 [8-5-97]

Jau baigiasi metai, o dar yra neuzsimo-kejusiu uz laikraszti skaitytoju -- tai mel-dziame, kas kaltas, atsilyginti ir atnauji-ti prenumerata ant ateinančiu 1898 me-tu.

Kn. III - Lietuviszkas Kningynas.

„Viltis musu mokslas, tikyba szventa“

PAJAUTA.

Lizdeikos Dukte,

ARBA

Letuva XIV simtmetije.

Istoriszkas apsakymas Bernatovicziaus.

Tasa.

Tuojaus Jagalius, kaip augszeziaus prisiminė, atidavęs valdžią vieszpatystės Vaidylai isztraukė su kariumene į Lenkiją. Nebuvimas jo ir jo brolių, su kuriais didžiausia dalis dvaronijos apleido Vilnių, uždarymas butų ir staigas po triuksmui kurtumas dar labjaus padidino liudnumą Aukse. Kuningaiksztienė, norėdama dukterį pralinksminti, tankiai ją iszveszdavo į puikias miesto apigardas; bet tie pravėžėjimai, jau tai dėl stokos kaimynų, tai dėl baimės nedraugų bei plėšzykų negalėjo būti tankus ir įvairus.

Kožną giedrą rytmetį, kada buris žnicziaus kuningų garsu trimyčių nuo prieančių szventnyczios sveikino užtekanczią saulę, kuningaiksztienė su dukteria pribuvę ant tos iszkilmės balsą savo vienijo su giedojimu žmonių. Ketvergais, kaipio dienoje paszvestoje dievams, važinėjo į szventnycziją į Antokalnį; o vakaron aplankydavo aukurą Žnicziaus. Kartais gražią dieną iszsiarengdavo į Trakus, pas seną kuningaiksztį Keistutį, su kuriuom kuningaiksztienė paprastai prailgindavo pasikalbėjimus apie veikalus ir darbus numylėto savo vyro Olgerdo. Kartais taipgi pakreipdavo į szventą gojų; snekucziavo su prižiūrėtoju, apžiurinėjo gyvenanczią szeszėlije medžių dievystas ir pacios davinėjo maistą paszvestiems žaleziams. Bet mylimiausiu buvo kelias į Kernavą, į kur retkarcziais Vilija leisdavosi ant lengvo laivelio. Ten name Lizdeikos rasdavo viską, ką svetingumas, atvirumas ir valna mislis mielesnio szirdžiai gali turėti; ten dievotos su kuningais pasznekos nyko be abejonės, viltys mainėsi ant tikrumo, ten nusidudamos žinojo ankszeziaus, jog ką tik tikėjimas galėjo turėti savį tverianczią, iszgirs tikrai isz lupų verto senelio. Važinėjimas Kernavon labjusiai patikdavo Aukse, nes nors gėrėtinas tos vietos padėjimas mažai galėjo užimti jos surupintą protą, vienok buvo tikra, kad pasimatys su dukteria Lizdeikos Pajauta, savo mylimiausiu drauge. Isztikro szitame stovij priklybių malonus draugingumas, paremtas ant bendros paguodonės ir isztikėjimo galėjo būti dėl jos neapskaitomu geru. Kuningaikszeziutė atrado tai Pajautoje, szita nors keletu metu jaunesnė už Aukse, vienok isz auginta rupestingai pamylėjime dorybių, lėta, szvelni, jaudri pati galėjo atneszi tai mielą ramumą. Sykį dalyteta stiprium jos nuliudimu, kurio nerimastingus ženklus rodė jos veidas, iszdrįso perstatyti niekingumą, priezasezių jos susikrimtino.

Miela Aukse! — snekėjo — jau tavo nuliudimas rupina mane tuomi labjaus, kad jo priezastis veikiaus tavo juoką ir pasity cziojimą turėtu sužadinti. Jeigu tavo pacios sveikatos ir mano ne apėina ramumas, tai dirstėlek ant motinos ir žiurėk, kiek ji keczia dėl tavęs. Pasakyk man, mano Aukse, ką snekėtum apie karžį, kuris nusimintų dėl to, jog sėdus prie kuodelio ratelį mažiaus laimingai sukty.

Tikėk manim, tai yra lygiai tavo atsitikimas. Žmogus ne viską turi pagal svieta ir jo pažvalgas laikytis ir kartais reikia dėkavotie dievams už atsitikimą, per kurį budina jo užsimirszimą. Ant galo tikėk manim, pakol liusi, patol žmonės prie tavo praloszios svarbą dės; kaip veik juoktis isz to imsi, tai viskas isznyks isz atminties: nes pagaliam tai yra prigimtas dalykas, kad moteryszkė silpnėnė už vyrą turi būti. Prieszingai dėkavoti turėtum, kad tavę be žaidulio isz tos kovos iszvedė.

— Be žaidulio! tarė liudna kuningaikszeziutė, nieks mano žaidzlos nemato, bet nemažiaus ji gili. Jei manę supranti, tai nesistėbėsi gal mano susikrimtimums.

— Kuningaikszeziute! — suszuko parandus Pajauta.
— Stojasi, miela Pajauta, jis žino jau, kad yra mylimu.
— Aukse! tarė persigandus Pajauta, kogi isz manęs lauki darydama szitą pasitikėjimą? Kokia tau galecziau duoti rodą?

— Nenoriu nei rodos nei nusiskundimo, atsakė kuningaikszeziutė, — vios tavo pasaugos buti nelaiikines: noriu tau tik pasakyti, ant ko esu pasiryzus ir ką be abejonės iszpildysiu. Žinoma tau gerai, kad Vaidyla iszauzintas name tėvo mano, jo mylimas užaugo tarpe mūsų ir naminiam sugyvenime buvo per mus laikomas kuone per brolių. Nenoriu slėpti, kad jo protmėgą, mandagumas ir tie maži pasitaravimai, kuriais manė prisirsziti stengėsi, mielu ji padarė isz kudikystės. Tuomet tai vydamas žverį, ar gidamas lenktyne iskvėpė į mane tą pamėgima karžygzkų kovų, kuris nuo tol pastojo mano palinkimu. Bet laikas ateinantis, pastatęs mus rubeziuose pritikimo tarpe musu padėjo rubezių ir panaikiu to tą saldų susipratimą brolio ir seers, kuris mus jungė kitados. Motina mano už vis pasergėjus supnolanczius musū norus, nevelijo sau, idant Vaidyla rastųsi ilgiaus mano draugė. Pareiga pasidavimo jos valiai ir pamesta viltis musū susipratimo, darydami manę abejuta ant pasidalinimų tų visų, kurie mano rankos jieszkojo, dar labjaus mano protą atkreipė prie karžygzkų bovnyių. Žinai kaip mažai man kasztavo pergalėti galingiausius vyrus. Kad atsižymėjimas kariszkas likosi apgarsintas bute, nežinau kas tą žiauria mislį suteikė jam, kad isznieginti mano narsą. Nors nepažinojau karžygio, kuris manę paveikė, tarp galiesio ir gėdos turėjęs dėl jo tam tikrą guodong; bet kad davėsi man pažinti kad atkeldamas manę nuo žemės atleidimo prasžė, kaipgi po nuoduotu rustumu saldus džiaugsmas gaivino mano duszią. Visi minė, kad užgėdinta narsa ir neapikanta stojosi mano kanzczios priezastim. O! kad žinotum kokių jis iszniegino pragmu, kiek baismės atlaikyti žadėjo, kad manę permaldauti! Mokejau užpykinta nuoduoti ir už tai jį daugiausiai kalti-

nau, jog juokingu savo apsiginklavimu norėjo mano narsą iszjuokti. Prisiekinėjo man, kad visas tas nelaimingas apredalas buvo darbu Jagaliaus, ir kad jam nieks tiek givastij nekasztavo, kiek tikimas tame valiai kuningaikszezio. Po mano kojų guldamas sakė, kad gyvastį sau atims, jei ant jo ne atsileisiu, priminė praėjusių laikų laimingumą, padarė iszapžinimą ir viduj mano sumiszimo ir baismės atėmė žodį bendrumo.

— Kagi padarei! motina tavo juk turi ant akies kuningaiksztį Denielių?

— Kuningaiksztis Danielius seniai atsiėmė atsakyma.

— Aukse, neturiu nieko prieszais Vaidylą bet argi tai yra vyras dėl dukters Olgerdo? Ką tavo broliai ant to pasakys? o labjusiai kaip perkalbėsi savo motiną? Ji tavę taip myli!

— Mesk tuos prietarus Pajauta. Ar ilgai vergiszkai nuolankaus musų lytis vyrams? Žiurėk ant kitų tautų, vysur moterys savo tiesas vartoja; lietuviszka tik mergina uždaroma gilnėj namo, kaip auka dievams paskirta ant aukuro tasyk tik pasirodo svietur, kada ją veda dėl atidavimo tam kuris teikės iszrinkti už paczių.

— Pirmą szitą paprotį negriausiu duodama paveikslą, kad tas bus mano vyras, ant kurio puls mano iszrinkimas. Pripažistu, kad Vaidila nėra lygaus man gimimo, bet nemažiaus turi dorą szirdį. Kad but gyvenęs Olgerdas, gal musų luomų skirtumas nebutų didelis! Ant galo mano metai duoda jau man tiesą elgtis kaip asz noriu. Jagalius myli Vaidylą, Skirgalius jam prielankus.

— Stokis valia dievų — tarė Pajauta. — Asz tau vienok rodiju susilaikyk su apsiereizkumu savo norų; motina tavo kasžin kaip brangiai apmokėtu szitą žinią. Jagalius turi daug galybės ant jos supratimo, pirmiaus reikėtu laimėti jo prielankumą.

Aukse pripažino svarbą szito užtėmijimo ir prizadėjo draugei eiti pagal jos rodą. Ir taip muruose, kuriuose dievas meiles rodėsi neturėjo jokios valdzios, dvi szirdys jo sunkiuose rysziuose asztriai kentėjo. Aukse laukdama su pasiilgėjimu sugrįžimo Jagaliaus kuostropiausiai slėpė susipratimus savo su Vaidyla, kurių kuningaiksztienė visiszka nedasiprotėjo: prieszingai, matydama nurimusį jos protą pamylėjimą savo lyties bovnyių ir nepamindama ižeidingo pasielgimo su pergalėtoju, dėkavojo dievams už pagydytą dukters, ir pradėjo Vaidylai buti dėkinga už taip pasekmingą pamokinimą. Taip dalykai stovėjo dvare kuningaiksztienės, kada umai pasirodė Vilniuje laimėjusios Jagaliaus kariumenės prieszakinė sargyba. Garsas trimyčių, žvangėjimas ginklų ir tukstantiniai balsai vienoj valandoj atmainė kurtų pirmiaus miestą į miestą žmoningą bei pilną užimo. Noras pamatyti kuoveikiausiai mylimas vietas ir ypapas, užtvinis mieczionių ir skaitlingos eilės kariumenės nedavė pergalėtojams tvarkoje įeiti į miestą. Kožnas isz sostapilės gyventojų turėjo ką nors iszleides, kurio pasivedimas buvo miuriu jį rupešnių. Czion moteryszkė su kudykiu ant rankos perbėga eilias, žiuri į veidą kožno, szaukia vardu vyrą, randa r apsikabina jo kaklą. Ten draugas apsikabina su draugu, apsako prietikus, iszima isz delmonų turtingą rakandą, kuri sugriebė ant Lenko, ar krato jam po ausiu pilną aukso ezezaslą. Kitur nedrąsi mergina stovi isztole, žiurėdama kaip kariumenė traukia. Akys jos akylai jieszko mielojo, juoksmas ant galo linksmas ir lengvas pasiszokėjimas namon duoda žinią, kad jį sveiką iszvydo. Ten vėl ties muru senis žilas varto rankoje sukruvįtą sunaus szliką, o draugas, kurs jam parvėžė szitą liudną atminimą, apsako tėvui ypatybes narsaus myrio sunaus. Kitoj szalį ant ilgo szniuru veda nuo arkljo puikus pergalėtojas eilę subranklėtų suiminių ir linksmai giedodams įjoja su jais į virtus pylies. Galvos jų nuleistos, kojos be apsiuntuvo ir liekanos turtingų kitados drabužių liudną atmainingos iszrodo iszžiurą. Negalima juose pažinti nei svetingumo, nei luomos; piktas likimas visus juos sulygino. Ant galo vežimai pilni brolių ar suzeistųjų, karžygių krinka į įvairias dalis miesto, o klykimai džiaugsmo atsimaino panazį į linksmą klegesį žmonių.

Keletą dienų traukėsi tas perėjimas paveiktingų kariumenių. Vieni grįžo į girias ir kaimus prie savo sėlybų, kiti užiminėjo pilis ir miestus. Pagaliaus pasirodė Jegalius.

Diena buvo graži, kuningaiksztis jojo tarpe brolių ir garsingų vadovų, kurie darė pagarbės jo pulką. Augstyn mus Vieszpat! Augstyn Jagalius! Suskambėjo vienbalsiai miestas, nežilgo įvairiose jo dalyse szitas riksmas davėsi girėdėti. Susirinkę sostapilėj ponai sustojo gliotoje ties pilies vartais ir kniupsti puldami priesz kuningaiksztį nuolanką jam davinėjo, kuningaiksztienė Olgerdienė pasirėdžiusi iszeiginuose drabužiuose, draugistėje lietuviszkų merginų laimino pribavimą sunaus. Jagalius nusėdęs nuo žirgo pasveikino motiną ir atidavė garbę Perkunui, dėkavodamas jam už pasekmingumą ginklo. Klausė potam Vaidylos, kuris jam trumpai izdavinėjo rokundą isz rėdymo ir priiminėjo garbę nuo valdžių įvairių miestų ir pilių. Ant galo nuvargė į Lietuvą sugrįžimo rengėsi kuningaiksztis pilin dėl atsilisio; pirmiaus vienok negu atsitolino į savo rumus, atmenantis kariumeniszkas regulas liepė visoj kariumenėj isztrimituoti dieną, antkurios surinkti per pergalėtojus grobiai bus delami dėl visuotinos dalybos.

V

FRANKLINA DELAINEVE.

Melynos akys suželdė jam szirdį
Ir rustumu savo ramumą suardė,
Dusavo, žirgas taikėsi jo mislims,
Su nulenka galva žengė nusimings.

Kad diena paskirta dėl dalybos grobių atėjo, Jagalius su broliais atėjo ant atszlajos Perkuno, kur jau vadovai ir rotų

virszininkai ankszeziaus susirinkę laukė pribuvimo pono. Kuningaiksztienė Olgerdienė su dukteria ir augsztesne moteriszka didunija, akyva matyt brangintinus už vis Lenkijoje grobius užėmė vietą artimystėje sunų. Ir Jerbuta su visu buriu jau tai dėl prigulinczios kuningaikszeziui paguodonės, jau tai dėl atėmimo dalies kariszko pelno, prigulinczio virszininkui tikėjimo buvo teipat—gi. Tuojaus ant ženkle duoto trimitais pradėjo neszi įvairio budo pelnus. Maiszai pilni drabužių ir kailinių brangių, iadai sidabro, bei aukso, skrynios, dėzelės, balnai, arkliai, ginklai ir brangus rakandai, kaurai, vis ką tą sugabeata į kruvą. Buvo ten vertingi darbai pramonės ir dailos, kurių nei prekės nei vartonės nežinota. Jagalius sėdintis ant trepų Perkuno podraug su vadovais kožną daigtą taksvajoje ir visą rankių po to padalino ant trijų lygių dalių t. y. tarpe kuningų, kariumenės ir iszdo kuningaiksztiszko. Kad tas dėjosi, karžigiai žemesnio laipsnio, vieni prisžiurėdami grabeziams apsupo dalybinį sudą, kiti su draugais svetinėse jieszkojo pailsio ir pasilinksminimo. Tarpe kitų matyta paszalių su paleistu ant akių kalpoku nelinksmo veido paszlijuš ant dydžio szaunaus žirgo karžigį, o szale jo sėdinezią ant užkrauto vežimo moteriszkę. Buvo tai vyras žydejime amžiaus, nemieruotai susiriszancziuo sudėjimo.

Toliaus bus.

Garso Amerikos Lietuviu

spausstuvej iszejo sekanczios knygos:

- 1) „PADEJIMAS LIETUVIU TAUTOS RUSU VIESZPATYSTEJE,“ garsaus grafo Lelivos socijologiszkas paisziny, lietuviszkai iszguldytas kun. A. Kaupo..... 35
- 2) „DUONOS JIESZKOTOJAI“, H. Sienkievicziaus apysaka, versta V. Stagaro..... 35
- 3) „DONELACZIO RASZTAI“,..... 40
- 4) „BALTAS KARZIGYS“, mažytė knigute, eilės, verstos isz Mickaus..... 5
- 5) „RINKIMAS VAITO,“ vaizdelis isz lietuvių gyvenimo, V. Stagaro..... 8
- 6) „ZEMACZIU VYSKUPYSTE“, Vyskupo M. Volonczausko.
- 7) „STACIJOS ARBA KRYZIAUS KELIAS“, paraszyta kun. A. Burbos..... 8
- 8) „ZENTAS DEL PARODOS“, komedija..... 15
- 9) „DU BROLIU,“ piesziny isz Turkų karės su maskoliais..... 3
- 10) „NESIPRIESZINK,“ komedija..... 15
- 11) „DEVONISZKIU KRYZIUS“,..... 10
- 12) „MEDEGAS. DAUKANTO BIJOGRAFIAJ,“ (spaud.)
- 13) „PASKUTINES MISZIOS,“ puiki apysaka... 10
- 14) „TERTVINAMS BURKUOJANT,“ ir „KUR TRUMPA, TEN TRUKSTA,“ dvi dailios apysakeles..... 10
- 15) „BIRUTOS KALNAS,“ (su koplyczios pav.)... 3
- 16) „LIETUVISZKOS KANKLES“ (su paveikslu)... 3
- 17) „ANTANUKAS,“ B. Pruso apysaka. Vertė Selimas..... 8
- 18) LIET. KNINGYNAS. KN. II. KATALIKU BAZNYCZIA IR MOKSLAS. IN AMERIKA ir tt..... 15
- 19) MALDU VAINIKELIS. Jaunųjų maldaknigė. Pirmutinė liet. maldų knigą, Amerikų iszleista.

Taippat galima gauti:

Pekla arba amžinas pragaras ir Stėbukladi Dievo szventose Czyszcziaus duszlose. Didelė puiki knigą. 80c

Aukse Aitorius arba Szaltinis dangiszky skarbų. 1) skuriniuose aparuose \$ 1.50. 2) szagrino \$ 2,00 3) krisztolo \$ 2,50 4) su kaulėlais \$ 3,00 ir daugiaus.

Balsas Balandėlis. 1) skuriniuose aparuose 90c. 2) szagrino \$ 1,00 3) krisztolo \$ 2,00 4) su kaulėlais \$ 2,75 ir daugiaus.

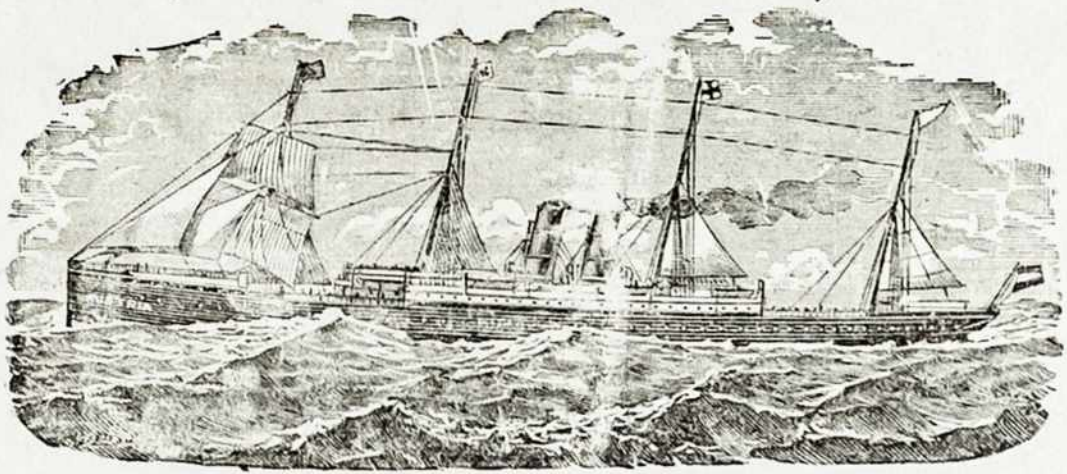
Kantyczkos 70c
Gyvenimai Szventuju Dievo I, 2, ir 3, dalis; 70c
Garsas apie baisybes Dievo sudo. 25c
Gydyklos nuo baimės smerties. 30c
Mėnuo Marijos. 30c
Filotea arba kelias į maldingą gyvenimą. 50c
Vadovas į dangų. 50c
Szauskmas Balandėlio. 25c
Tarp skausmų į garbę. Poema. 35c
Lietuvos Vistorija. 50c
Amerika pirtije. 10c
Lietuvos Gaspadinė. 35c
Apie Kražius. 15c
Lengvas budas paeziavim per save pramokti raszyti. 10c
Petro Armiro rasztaai. 10c
Ponas ir Mužika Drama. 15c
Pajudinkim vyrai žemę. Apysaka. 15c
Žodynas kun. Miczino. Keturiuose kalbose: lietuviszka, latviszka, lenkiszka ir rusiszka. 5, 2,00
Pamokslai ant didžiųjų motinių szvenczių. 75c
Jonas isz Kempės ir Szilka. 10c
Perkytrumų ir Gipsinis Jotis. 10c
Taispoji galima gauti ir daugelį kitokių knigų, iszduotų kitose spausstuose. Prisiųskite už 2c. markį, tai gausite katalogą ir iszrinkste kokias norėsite.

GARSO spausstuvej už FIGIAUSIA PREKE atlieka visokius drukoriszkus darbus, beje spaudina knigas, draugysezių konstitucijas, gromatas į Lietuvą, užpraszymus ant veselijų, tikietus ant balių, piknikų, apgarsinimus biznių ir tt. Darbą atlieka gerai, greitai ir sąziniszka. Raszykit ant adreso:

Garsas Publishing Co.,

103 & 105 E. Lloyd Str., Shenandoah, Pa.

Povilas Obiecupas



vienatinis lietuviskas pinigų siuntėjas; siunčia pinigus į visas dalis svieto: į Europą ir t. t. ir pinigai buna kuogreicžiausiai iszmokėti per banką. Lietuviai visi privalo eit pas savo viengentį, o ne pas kokį ten žydą prigavėją. Gyvenanti toliaus nuo Pittsburgh'o gali pasirodavo per laiszką, įdėdami pacztinį ženklej už 2 centu, o gaus broliszką rodą. Taip-gi parduoda ir laivakortės ant visų kelių į visas dalis svieto.

Offisas (kantoras)

P. Obiecupas
1012 CARSON STR., PITTSBURGH, PA.

LIETUVISZKAS

KRIAUCZIUS

steliuotus siutus pasiu
tikt už \$14 mažiau
sios prekės, eina iki \$40
o kėlnes nuo \$3 iki \$18

darau siutus pigiausiai kaip visur ir darbas buna atliktas kuopuikiau; siai. Pasiskubjkit broliai! aplaikiau naujų materijų isz fabrika, ką dar nė vienas kriauczius neturi, padarysiu puikiai ir pigiai savo broliams Lietuviams, tikt n'uzmirszkite atsilankit pas mane, o už ką nesigalėsit.

Adomas Pauliukaitis

2713 Penn. Avenue, Pittsburgh, Pa.

VYRAI! VYRAI!

Kas į Cleveland'ą atkeliausit,
Pas Olszinską visokius gausit —
Szaito alaus, geros arielkos
Ir kvepenzių cigarų...

Ateik, broli, pamatyti
Ir to visko pabandyti.

Turiu puikiausią restauraciją isz visų Cleveland'o lietuvių
Su guodone

Nikodem As Olszinkas,
825 St-Clair str., Cleveland, Ohio

GALIMA GAUTI SU PRISIUN-

TIMU SZIAS KNYGAS:

1. Istorija Katalikų Bažnyčios. J. yra labai naudinga dėl perskaitymo kozmam katalikui. Kasztuoja \$1.00
2. Trumpa peržvalga Lietuviszkos darybų Amerikoje 1894 m. Ji iszrodos aiskiai lietuviszkų bedievių darbus ir podraug kaip katalikas turi nuo jų apsisaugoti. Kasztuoja 20c
3. Valtis bel iszgydymas szventų evangelių ir lekelijų ant visų metų su labai naudingais dvaisziskais skaitimais. Puslapių esti 896. Linkėtina kad kožno lietuviu namuose ji butu. Kasztuoja \$.50 pas KUN. A. BURBA, Box 1053 PLYMOUTH, PA. Luz. Co

Ar nereikia siuto?

Jei kas norėtumet užsiorderiuoti siuta, atekit pas mane, o nesigraudjdit. Pataisius namą, vėl galiu patarnaut savo broliams. Turiu visokių sztopų materijos, dar pargabentos priesz uždejimą tarifos, dėlto galiu pigiausiai, kaip kiti, padaryt. Ateikit pas

J. Mieldaži

170—172 S. Main str.
Shenandoah, Pa.

50 YEARS' EXPERIENCE.

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents in America. We have a Washington office. Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the

SCIENTIFIC AMERICAN,
Beautifully illustrated, largest circulation of any scientific journal, weekly, terms \$3.00 a year \$1.50 six months. Specimen copies and HAND BOOK ON PATENTS, free on request.

MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

J. Czepukaitis
LIETUVISZKAS GRABORIUS pasamdo arkliaus dėl pasivėzinimo, kariatos dėl veselijų, szermenų ir kriksztynų. Taipgi turi visokių grabų ir pigiausiai palaidoja numirusius. Adresas:
313 E. CENTRE STR. SHENANDOAH, PA.

S. MARKAUCKAS
—nesential pirko—
Saluna,
pertai, žinote, jog kaip naujas biznieriuis nesigali savo gardaus alucio ir turkiszkų cigaru. Visi eikit pas savą ant 315 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Write JOHN WEDDINGBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. for their \$1.00 price offer and list of two hundred inventions wanted.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative, never grip or cramp, but cause easy natural results. Sample and booklet free. AD. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 217.

ONE GIVES RELIEF.

Don't Spend a Dollar

for
Medicine

until you have tried

RIPANS TABLETS

You can buy them in the paper 5-cent cartons

Ten Tablets for Five Cents.

This sort is put up cheaply to gratify the universal present demand for a low price.

If you don't find this sort of

Ripans Tablets

At the Druggist's



Send Five Cents to THE RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce St., New York, and they will be sent to you by mail; or 12 cartons will be mailed for 48 cents. The chances are ten to one that Ripans Tablets are the very medicine you need.

Geriause ir szvieziause mesa

PAS

Juoza JUDJCKA

19 W. Oak str. Shenandoah, Pa.

Lietuvizski kumpiai ir deszros kuonopigiausiai. (27 ir 28)



GERIAUSIA

Aptieka

Minersville'je, Pa.

Gali gauti visokių dalykų todelu.

Liekarstvos — vaistai kuogeriausiai padaryti.

Beach'o aptiekoje

Dr. W.J. Beach, savininkas

OFISAS: NAMEJE ant 4th & SUNBURY STR.

J.I. Monsky.

Inveža isz užrubežes ir parduoda **Likierius** ir

Degtine

230 Springfield Ave. Newark, N. J.

KNIGA MONU.

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuviszkoje kalboje!!



Kas galejo tikėtis kad lietuviszkoje kalboje pasirodu toki kniga kurioje wysz staptibes monijimo butu atidengtos dēt wysz? Senoves žinones wadino moninkus raganejs, daranezis monu su pagalba piktos dvasios, da ir szcendim daugeis atsiranda to kiu ka taip mislij ir szniak. Girdecamas newonkart t kias pasa kas pasizadeja dawest kad wysz manūmas ir iszmintis paejma isz nokslo. Deltogi tirindamas iszradau wyska ir no seniej giedizma iz dawiau kniga isz kurios kečinas gal bet moninku. Tuj knigoje talpi nasy daugiau kaip szmintas akiu pamokiniu ir ape 50 abrozeliu par laneziu gana njszkiej kaj apsyetje ir isz sawo užduotes i zrisisz. Toi kniga drucej ir puikiej in angliszka audekla abdaria su aukso atspaudom anūbdaru, kasztuoja tyktaj \$1.50

Tajgi turu ant pardavimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsus prie monimo be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuviszki wysokiu knigu kokios tyktaj lietuviszkoje kalboje iszeio. Turu maszinukes del drukawimo gromatu ir tt. Pujki popiera del rasziimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikini anais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c, tris tuzina \$1.00

Turu del jaununes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wan luo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iz dydeles fotografijos noretu turēt daugiau mažu, tegul atsineuce dydela, asz sz tosios trumpam laikio padarius 100 mažūkiu ir nusiusu už \$.25c.

Norintim daznot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir czlenes, po aptuocinu 2 centines mar cles tuojau iszineiz drukuotas katalogus. Adresas in ma uc sziktos:

JOSEPH MATUTIS,

287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y.

K. Radzevicius

Puikiausia visam Shenandoah

RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos karszi užkandžiai o teip visada szalti už tyka. Geriausi ir pigiausi pietus, viskas szviezia: cigarai aus žimmos kliaosas.

KRAUTUVE

Teipgi netoli nuo saluno visoki tavorai szviezi ir parduda ka to pigiausiai. Priegtam kožnas lietuvis ras szirdinga roda kiekvienam reikale.

O ir pinigų maino ir siunčia iu LIETUVA ir in visas dalis svieto.

121 ir 117 E. Centre str,

[36 ir 9] SHENANDOAH, PA

Vincentas Domanski

REAL ESTATE BROKER

2023 N. 2nd Str. Philadelphia, Pa.

turi geriausia agentura, pardavinėja laivakortes, apsaugoja nuo ugnies ir maino pinigus ir siunčia į Seną tėvynę, perka ir parduoda namus ir visokius reikalus atlieka kuoteisingiausiai.

Nori siusti kam laivakortę? Nori pinigų iszmai-nyti? apsaugoti nuo ugnies ir insziuriti bažnycia, namus, daigtus? Nori padaryti rejentaliszkus rasztus? Norite nusipirkti geriausius lotus Philadelphiahoje ir Camdene?

O gal nori sukalektavoti randą? ar pinigų pasikolji?

Tal elk pas

V. Domanski

ir pasidžiausi, jog saradai gora, teisinga ir iszmintinga žmogų. Tik nepamirszk;

2023 N. 2nd str. Philadelphia, Pa.

HOTELIS

12 NORTH HANCOCK STREET, WILKES-BARRE, PA.

Juoza Daukszi.

DIDELIS ISZPARDAVIMAS PAS

S. Parnes, 225 Second Street.

Gero muslino 1 jardo pločio 5 c. už jarda kurs vertas 7 c.
Geriausiu evilikų visokių kainų 12½ c. už jarda, vertą 18 c.
Geros vilnonės materijos ant dresiu dubeltavo pločio, naujausios mados 29 c. už jarda, verta 50 c.

Ir szimtai kitų visokių tavorų už pamestiną prekę.

DIDELIS ISZPARDAVIMAS VISOKIU APAUTUVU.

Dailus beibi: cze uikucziai, verti 25 c., už 15 c. Vaikų czeverykai geri ir druti, verti 5 c., t 39 c.

Dailus moteriszki audekliniai czeverykai už 98 c., verti 150 c.

Druti darbiniai vyrų czeverykai už 99 c., verti 150 c.

Viri-zki szventadieniniai szweverykai \$ 1.25, verti \$ 2.00.

N'praleiskite progos užcedyt pinigų.

N'uzmirszkite vieta.

S. PARNES,

225 Second st. Between Bond & Pine str. Elizabeth, N. J.

GERIAUSIA UZEIGA pas

J. ANCEREVICZIU

202 S. Main st. Shenandoah, Pa.

Nagi vyrai pas savo brolij lietuvi- nika ant szalto alaus! isz Prancijos sznapso ir turkiszkų cigaru! Užei- kit, o nepasigalesit. [37 ir 19]

Dvi vienatines Aptiekos

kur galima susiszekēt lietuviszka, nes Jurgis Murautskas, lietuvis, ten randasi, per ką galima gaut broliszka rodą pas jį po tokiu adresu:

P.C. Schilling & Co.,
2801 & 2401 Penn. Avenue, Pittsburgh Pa.

DIDZIAU SIA

Lietuviszka RESTAURACIJA

Geriausi gerymai, užkandžiai uždyka nū ryto iki 12, ir nuo 5 vakar iki 12. Tu- ri visokiu kogeriausiai padarytų valgy kopsnų, osterlij ir t. t.

Smaglausia vieta del uželgos. Yra puiki salė kurioj stovi net 9 billiardai Priegtam da kiekviena dailiai prilma ir roda reikale duoda.

M. KUPCZINSKAS ir P. PHSKEVICZIUS

Kampas Main ir Oak uliczių, SHENANDOAH, PA.

PATENTS

quickly secured. FEE DUE WHEN PATENT OBTAINED. Send model or sketch with explanation for free report as to patentability. 48-PAGE BOOK FREE. Contains references and full information. Write for SPECIAL OFFER. H. B. WILLSON & CO., Patent Lawyers, 12' Drott Building WASHINGTON, D. C.

Geo J. Martin,
APTIEKORIUS,
COR. 4th & E. JERSEY STR.
ELIZABETH, N. J.

(46-49)
Philadelphia Lietuvos, ka beiti pas
žydus, eikite velyk pas V. Domanski, ku-
rio apgarsnimas yra ant paskutinio pus-
lapio. Jis turi taipgi Branch office ant
2848 Richmond str.

**ZINIA DĒLSALIUNIKU
IR SZTORNIKU.**

Pirkite sigarus ir sigaretes nuo
Juozo A. Mandour didžiausio ir
pigiausio kupeziaus visame paviete.
Jis parduvinėja taipogi daug įvai-
rių gražių mažmožių; parduoda vis-
ką už 20 procentų pigiau nei čiti.
Jei netiki, tai pamėgik duot jam
orderį. Jo krautuvė yra
211 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Moteriszkų drapanų sztoras
No 205 E. Centre str.

F. A. BERGEN

Wholesale pardavėjas
Cigaru Tabako ir Tabokos.
305 Elizabeth Ave
Elizabeth, N. J.

CENTRAL HOTEL,
No. 327-329 Trumbull str.
Opp. Central R. R. Dapot,
ELIZABETHPORT, N. J.

August Hoff, Prop'r,
Wines Liquors & Cigars
Ballantyne's Pale Extra Lager
Beer on Draught.
Trolley Cars stop at the door.

Lietuviai eikite paragaut
alaus ir likierių į

Central Hotel

kur yra
August Hoff, Prop'r.
Karai sustoja ties patim
saliunu.

James Brown

Pardavėjas
**VYNO, LIKIERIŲ, IR CI-
GARU.**
PUIKIAUSIA VIETA
dėl užėigos ant kampo
WALL & FRONT STS.

FRANK BOLLER,

437 E. Jersey str.
Elizabeth, N. J.
Mineraliszkas vanduo ir Soda
Taipogi pilsto į bonkas Bal-
lantina, Feigenspausą ir kitus,
kaip Lager alų ir t.

S. W. Haysmen

Pardavėjas visokių geriausių LI-
KIERIŲ ir CIGARU. Likieriai
parsiuduoda kaip po biskį (retail)
taip ir po daugelį (wholesale)
czystus likierus, kaip kriszpolą
pristato ant kiekvienų vestuvių
(veselių).
168-1st str. Cor. Court str.
ELIZABETH, N. J.

J. MIELDAZIS,

120-122 S. Main str.
Shenandoah, Pa.

užlaiko puikią restauraciją ir
pultėbelius. Jo kriauzečių
szta po į pasiuva pigiai ir geriau kaip
kitur visokias žiemines drapanas. Taipgi
pas jį gali gaut visokią rodą ir nu-
siųsti į Lietuvą pinigais ir
išsiperkti laivakortę. Neužmirškite
reikale užėiti.

Pirmos kliafos Hoteli
UŽLAIKO SCRANTONE
P. LIPAVICZIA.

Geriausia užėiga ir rodos vieta dėl lie-
uvių. Pirmos kliafos visoki gėrymai
ir cigarai. Laivakortes taipogi parduoda
ant geriausių linijų.
Nepamirškite, jog **Hotelis**
Petro Lipaviciaus,
po No. 1837 N. Main Ave.
(Providence), Scranton, Pa.

Iszskyrimui.

Padidinta katalo gą ant 250
lietuviszkų knygų paženklinantį
gaus koznas prisigstą, kursai valnoj
gromatoj 5 c. prisigst ant adreso:

V. KALVAITIS

Tilsit,
GERMANY.

Edward Sansom
APOTHECARY

212 - 2-nd str Near Bond
ELIZABETH, N. J.
Physicians Prescriptions a
Specialty Telephone Conne-
ctions.

Puikiausia aptieka
laiko visam Elizabe-
th'e N. J.

ant
112 - 2-os ulyczios.
Liekarstas geriausiai sutauso.

Uzdėtas 1896 m.

John Widness

Suknių TAVORU Kromas
Parsiuduoda visoki indai
kukniiniai, pečiai, lempos,
dziegoriai, karpetai, roletos,
zerkolai, vienu žodžiu viskas
ko tik į namus, reikia.
No 99 Grand str.
bet wythe Ave & Berry str.
BROOKLYN, E. D.

FRANK A. LIEB,

BOARDING &
LIVERY STABLES.

162 First Street, Elizabethport,
N. J.
Pristato karietas dėl balių, vese-
lijų, szermenų ir pasivėžymų;
Taipogi ir boges.
Ant szermenų karietas už \$2
Undertekerio darbas \$3
Ant veselijų \$2
Undertekerio darbas \$3
N. Y. & N. J. Tel. 455.
Elizabeth, ,, 140.

Geriausia užėiga pas
ERNEST SARIN'S
ant

65 Broadway
Elizabeth, N. J.
Jo salime gausi puikiausią
alų arielką, likierius ir kve-
pianczius cigarus. Ateik, o
pamatysi koki dideli stiklai.

N. Keimig

Carpenter & Builder
419 East Jersey str.
ELIZABETH, N. J.

Yra tai puikiausias
Karpenteris
ir

Budavotojas

Darbą atlieka greitai, gerai
ir teisingai. Reikale kreip-
kitės visi prie jo.

F F Montenes & Co

Geriausi
GRABORIAI
IR
BALZAMAVOTOJAI.
Offisas ant 155 N 3-rd str
Tvartai ant 149 ir 151 N 3 rd str
Arti Bedford Ave.
BROOKLYN, N Y

Grosome ir Buczeme

Geriausiai užlaikoma visam mieste.
Parduoda szviežiausius tavorus už
pigiausią prekę, kame kiekvienas
galėjo persitikrint per 7 metus.
Taipogi siunčia **PININGUS**
į visus dalis svieto, kaipo tai į Lie-
tuvą, Prusus, Austriją ir kitur, kur
jus prieteliai aplaiko siuntinį į pen-
kioliką dienių.

S. MACK.

82 Bond Str. Elizabeth, N. J.

BRAVORAS.

(CITY BREWERY CO.)
Kuriamie iszdirba skaniau-
siją, geriausią ir sveikiausią
ALU ELIU ir PORTERI.
Po No 600 iki 612 Pearl str.
ELIZABETH, N. J.
PETER BREIDT
Loeninjkas.

H. Gerken,

Real Estate ir Insziurijimo Agentas.

Apdirba stiklus ir insziurija nuo ugnies.

Kalektavoja randas inokestis nuo
prapecziu ir komiszionierius dytu.
Pristato ANGLIUS už pigiausią prekę.

Offisas:

91 Grand str,

Brooklyn, N. Y

F. L. & A. Heidritter

DASTATO

Anglis, Medzius Lentas.

Turi garu varomą masziną dėl lentų pjovimo ir apdailini-
mo. Gausi viską, ko tik reik namų pastatymui.

Elizabeth, N. J.

Offisas ir Yardas
Pine str.
Bet. 4th & 5th st.

Fabrikai
Elizabethport, N. J.
Earl, Ark.

Batiscan, Quebec.

Žemesnis Yardas
ant
S. Front str.
ties Elizabeth River

DANIEL J. VALSH
CARPENTER and BUILDER.

Jobbing promptly attendet to.
Estimates cheerfully given.

Resid 321 LIVINGSTON STR, } Elizabeth, N. J.
Shop 321 BROADWAY, }

Yra tai geriausias karpenteris ir budavotojas. Darbą atlieka kuo-
geriausiai.

Reikale lietuviai tesikreipia prie jo.

M, Durning

Laiko grabus ir balzamuoja
kunas. Gyvena ant
FIRST and COURT STS.
ELIZABETH, N. J.
Telefonas - Toliaus 59b. Arti 59

Forniczius

lel fruntruimio, miegstubės,
stalavos ir kuknios parduoda
labai pigiai.

B. Bloch

Laiko laikrodzius, daiman-
tus ir visokius sidabrinus dai-
gtus taiso ir parduoda.

Agentas Real Estate insu-
rance.

196 FIRST STR.
ELIZABETHPORT, N. J.

Centennial
HOTEL

Pirmos kliafos Amerikis-
kas Lager Alus, vynas, likie-
riai ir sigarai.

EMILE MASCOT
Proprietor

Jis taipogi yra agentu E.
Garnier, o & Co. Californijos
vyno isz San Francisco.
314 SECOND STR.
Corn. Ripley Place,
Elizabeth, N. J.

Aliance Hotel

Netoli nuo lietuviszkos baž-
nyczios. Viskas užlaikoma
kuopuikiausia. Szaltas alus
ir turkiszki cigarai.

Mrs. CROWLY, Prop.
322 Second Street,
ELIZABETH, N. J.

D. WAINAR

412 Wall str. Elizabeth, N. J.
Po 1 d. mėnuo subatoj buna
Ruskos Maudykles
atidarytos nuo 6 iki 12 v. va-
kare.

Prekė 15 c. ir 20 c. E

Mrs. E. L. Schleuning

at
210 Second Str.
Elizabeth, N. J.
Visos lietuviszkos moters,
kurios nori urėt gražių skry-
bėlę, tegu eina pas
Mrs. E. L. Schleuning,
ir iszsirenka sau dailiausią.

K. Obiecinas.

ant
57 MONROE STR.
NEWARK, N. J.
Užlaiko paikiausią alų, ariel-
ką likierius ir kvepianczius
eigarus. O stiklai koki dide-
li! Oi, oi, oi!

AARON WEISS & Co

106 First Street,
Elizabeth, N. J
Drabuzius, Skrybeles
ir visoki apsilviktuva
Parduoda už pigią prekę.
Visiem vienas praisas.

James J Myginty

LAIDOTOJAS LAVONU
ir
BALZAMAVOTOJAS.
Prie lietuviszkos parapijos Szv.
Panos Marijos.

72 S. 2 str. Brooklyn, N. Y.
Vienos durys nuo Wythe Ave
Laidoje ant visokių kapinių.
Parsamdo karietas ant szmėnu
veselijų ir t. t. labai pigiai.
Stonia po No 76 S. 1 str. arti
Berry.

ADARA DIENA IR NAKTI
Telefonas 559 Williamsburg

Juozas Katylius

Puikiausias visam mieste barberis
Skuta barzdas
ir
Garbiniuoja plaukus.
ANT
97 Grand str. BROOKLYN, N Y
Bet. Wythe Ave & Berry str.

John Clark

užlaiko vyną, likierius ir
cigarus. Visados szaltas ir
szviežias alus.

Port, N. J. (17-11-97)

James Mitchels Sons

125 & 127 First str Elizabeth, N.J

Parduoda GRABUS

IR FORNICZIUS

Geriausi visam mieste fornicziai ir karpetai. Mes pristatom ir
patys sudedam karpetus.

Dailus Brussels karpetai 60 c.

Tie pats New Yorke ir Newark 85 c.

Losos, szienikai kaldros ir visoki daigtai labai pigiai.

Ateikit visi kam reik del reikalų pagrabo diena ar nakezsa

Telefonas 56m ir 70

Marshall & Ball
CLOTHIERS.

John A. Engel. Agentas

Newark, N. J.

Sell at prices to please all-call & see their stock the lar-
gest in the state.

CLOTHING HAT & SHOES & UNDERWEAR & C.
807 - 809 - 811 & 813 Broad str. NEWARK, N. J.
Carfare paid.

Didziausias drapanu ir czeveryku sztoras!

807 - 809 - 811 & 813 Broad Str. Newark, N. J.
Geriausias tavoras ir pigiausias prekes visam mieste.
Karas apmokėtas kiekvienam pirkiku

M. L. Gold

217 FIRST STR ELIZABETH, N. J.

Ypatingas pardavimas rudeninių tavorų. Asz viską parduodu už pigiausę ceng.

12 d. verti vilnono vyrų siūtai	už 6,90
6,00 "	" 3,40
8,00 "	" 4,90
15,00 "	" 8,50
1,25 "	" 90c.
4,00 "	" 2,40

1,50 "	" 1,19c.
1,75 "	" 1,20c.

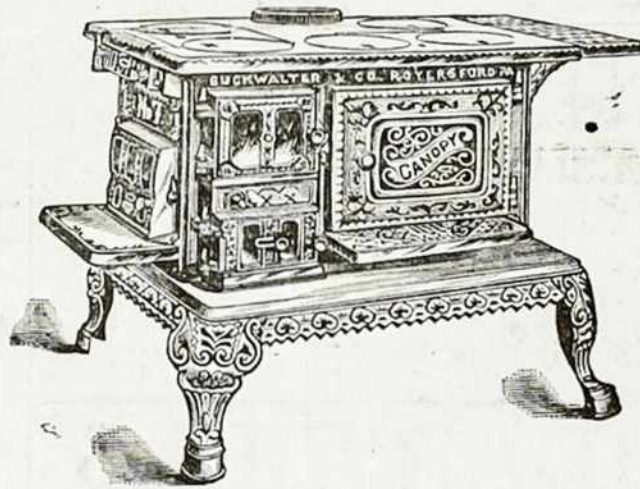
O kas nori asz pristatau į namus. Pristatau in visur in Kontrus už dyką.
VILNONIU PANCZEKU 50.0000 ASZPARDUODU PO 9c. SKRYBELES
DARBINES 23c. SZVENTADIENINES 75c.

LUCY A. MATHISON.

JAS. W. DEDERICH.

MATHISON & CO.,

Sanitariszkas plumbierius, sztymo ir gazo
invedikas, iszdirbejas isz blekes.



Peciiai, grotos, yteriai, ge-
leziniai tavorai ir t. t.

Daugybe
PECZIU, GROTU ir
YTERIU.

Krautuvė garsių
"CANOPY" PECZIU
drutų ir pigių.

33, 35 & 37 FIRST STR.

ELIZABETH, N. J

Lotai ant pardavimo.

ASZTUONI LOTAI bus pigiai parduoti pirmutin' am pir-
kikui. Tie lotai yra prie

Olive & Laura ulyczijų tarp **Spring ir**
Catherrue str. ELIZABETH, N. J.

Dasiznokite pas **BRAZINSKĄ**

ELIZABETH PORT, N. J.

Labai pigiai
galite gaut

dėl guolio paduszkas. Mes uzordeliavom extra
penkis szimtus paduszkų. Mes turime visokio
didumo ir visokių kainų. Taipgi labai aruti
impilai. Prekė

50 c. r daugiau.

==VISOKI RAKANDAI==

pas mumis kuopigiausia parsiuduoda. Visokius
irengimus, rakandus ir forniczius gausite pigiau,
kaip kitur. Prekė prasideda nuo

\$ 3.75.

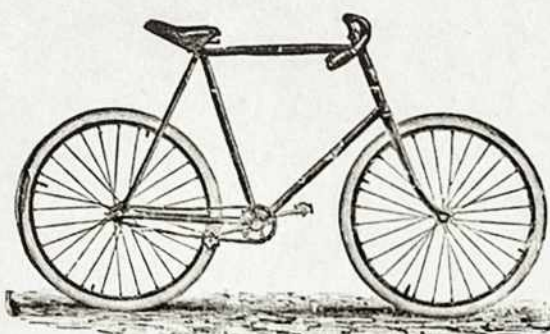
McMANUS BROS

FORNICZIU ir KARPETU.

nuo 105 iki 109 First str.

ELIZABETH, N. J.

GALIMA GAUTI ANT ISZMOKESCZIU.



JEI NORI GAUTI GERĄ DVIRATŲ (BAISI-KELI) už pigią prekę, eik pas **D. FAUSTA** in jo ofisa

120 S. Jardin str. Shenandoah, Pa.

Pas jį gali apsaugoti (insziuryti) savo namus nuo ugnies. Jis persto geriausias, isztikimiausias ir seniausias Amerikos apsaugojimo kompanias. Apsaugoja nuo ugnies jau daugelis metų

Dr. Y. M. HAMILTON buves Miners Hospital, eje Ashland'e. Gyvena 115 N. Jardin str. Shenandoah, Pa.

M. F. Maley, 16 N. Main str. Shenandoah, Pa.

DR. P. F. BURKE geriausiai gydo visokias ligas Gyvena 30 E. Lloyd str. Shenandoah Pa.

Parduoda naujus laikrodžius ir pataiso visokius daigtus isz aukso ir sidabro kaip tai: ziedus, spilkas ir t.t.

'RYTAS' medėlinis szelmyniszkas laikrasztis Waterbury Conn. RYTAS kasztuoja ant metų tikėti \$1.00 Kiekvienas šerksztioniszkas szelmynas naudingas jį iszrasztyti. Antraszas: **Rev. J. Zebris,** 34 John str. Waterbury, Conn.

Vyrai visi pas geriausiajį **Graboriu Vinca Minkevicziu** 230 W. Centre str. Shenandoah, Pa. Užlaiko geriausias arklis ir rygnus del szermeny, veseiliu ir t.t. [36 ir

R. Dabb Geriausias Shenadorij fotografas; nutraukia paveikslus kokio nori formato, nuo mažiausio iki formatui portreto. Puikiai nutraukia ir nebrangiai. 29 1/2 W. Centre str. Shenandoah Pa.

Naudokites! Gavau szviezių transportą razanczių, lietuviszku szkap lieriu, abrozeliu, kryzeliu, mentelikeliu ir t.t. Užekit pažiuret. **Tamas Križenauckas** 103 E. Lloyd str. Shenandoah, Penna.

GERIAUSIAS LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS ADOMAS BUJAUCKAS. Persikraustė į savo naujus namus ant 307 W. Coal str. Shenandoah, Penna.

Juoza Miliaucka 308 W. Centre str. Mahanoy City, Penn'a. galima pirkti kuopigiausias laivakortes ant geriausių laivų. Prie tam leidžia pingus tiesiog in Lietuvą, Russiją, Lenkiją ir kitas visas Europos szalis. Taipgi laiko užėigą, kur kiekviens Lietuvis gaus gerą priėmimą ir rodą.

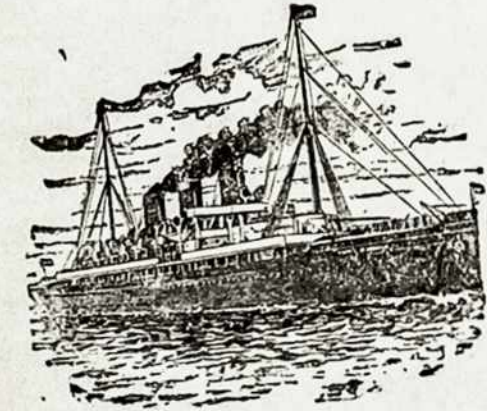
DIDIS ATIDARYMAS SVIETO Skrybeliu ir Kepuriu dirbtuves ANT 178 First str. L. NISNEVITZ, Prop.

Asz iszdirbu viską pats ir parduodu už pigią prukę. Ateki ir nepralėkt tokio didelio iszpardavimo isz nedėlia.

SKRYBELIU IR KEPURIU ISZPARDAVIMAS.

Vyru Derby skrybelė 74c. verta \$1.25.	purly po..... 14c.
Geriausias juodos ir rudos..... 98c.	Tam O'Shanter kepurų su szilkiniais-raikiszkeziams..... 37c.
Juodos Derby skr. \$1.15c. kitur \$2.00	60 tuzinų vyru ir vaitų visokiu dažu kalnu..... \$1.74
Dalliausias vyriszko kepurės visokiu nedėlia..... 98c.	Coudroy kepurų..... 18c.
Juodos ir rudos Fedora skrybelės szia 24 tuz. Coudroy, szilku ir linu visokiu 18c.	dažu, po..... 18c.
Juodos ir rudos Fedora skrybelės 79c.	18 tuz. vyru ir vaitų Golf kepurų 22c.
36 tuzinais vaikiszku kepurų 8c. kožna.	20 tuz. Tam O'Shanter i. slutu su auksinu raikiszkeziu visur po 75c., už - 39c.
18 tuzinų dailių raudonų ir mėlynų kepurų..... 18c. kožna	44 tuz. Yacht kepurų su auksinu sznitu auasintu raikiszkeziu 39c.
36 tuzinais mėlynų Golf kepurų po 9c.	18 tuz ra idonų ne auasintu galonų už..... 19c.
18 tuzinų vaikiszku kepurų po 21c.	
150 tuzinų vyriszku mėlynų Golf ke-	

Banka Bischoffo uždėta 1848 mete name Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, prieszal City Hall New-Yorke



Iszduodame Szipkortes (laivakortes) ant greiciausių garlaivų į krajų važiuojantiems ir iszsiuneziamie szipkortes dėl atvažiavimo isz krajaus į Amerika. Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų del iszmainymo, kaip tai: Maskolijos rubliu, Vokietijos markių, Austrijos guldenu etc. Dėlet artesnis žinios raszyki **Bischoffs Banking House** 2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York) Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynal.

G A R S O spaustuvej jau iszejo isz spaudos **Žemaicziu VYSKUPYSTĖ**

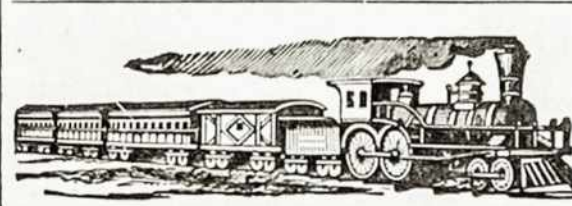
Svarbiausias istoriszkas veikalas musų literaturoje, parasytas garsaus vyskupo **Motiejiaus Volonczausko**. Iszleista kasztais kunigo V. Matulaicziu. (II spaudinimas).

Yra tai didelė kniga 248 puslapių Parsiduoda tik po \$ 1. Daugiaus perkantiems nuleidziamė daug pigiaus. Skubikites iszraszyti tą knigą, kuri bus pagroziniimu jusų namų.

Kožnas taip sako. Casarets katariszkos cukerikos, dyvinarvias iszradimas szio amžiaus, yra gardžios ir paleogvinanczius skanuma, daro labai gerą įeang ant inkstu, abelnai vidurių, porczystija žmogaus kraują, panaklina perszalimą, iszgydo galvos skaudėjimą, karsztlygę ir užkietėjimą vidurių. Nusipirk baksuą C.K.C. ir pamėgink jas szįdien: 10, 15, 50 centų, visų aptekorių gvarantuojama. 240

Visad atminkit, J. Navickas pigiausiai parsamdo arklis ant veselijų, pagrabų ir kiškiztynų. Visižino, jog jis teisingas žmogus. Dabar jis užeido **Grabų bizn.** Pasitaikius szerminims, ekite visi pas J. Gyvena jis Bobino stubose ant Raspberry Alley ties Union str. Shenandoah, Pa.

BROLIAI MARK 428 South str. Philadelphia, Pa. Krautuvė degtinės, vynu, likerio. Klausdami apie prekes raszykit pas pirmąjį agentą: **Dr. Julian Czupka** 5129 Malcolm str. Philadelphia, Pa.



Gelezinkelis Lehigh - Valley. Prasidejo nuo 14 Lapkriczio 1897 m. Treinal iszleina isz Shenadorio į Penn Haven Junction, Mauch Chunk, Lehighon, Slatington, White Hall, Cata-sauqua, Allentown, Bethlehem, Easton ir Weatherly 5.48, 7.38, 9.14, ryta; 12.58 3.10, 4.58, 6.00 po pietu. In New York ir Philadelphia 5.48, 7.38 9.14 ryta; 12.58, 3.58 po piet. In Quakake, Switchback, Gerhards ir Hudsonale 3.10 po piet. In Wilkes Barre, White Haven, Pitts-ton, Laceyville, Tovanda, Sayre, Vaverly ir Elmira 5.48, 9.14 ryta; 3.10, 6.00 po-piet. In Rochester, Buffalo, Niagara Falls ir in Westus 9.14 ryta; 6.00 po piet. In Belvidere, Delaware, Water Gap ir Stroudsburg 5.48 ryta; 4.58 po piet. In Lambertville ir Trenton 9.14 ryta. In Tukhannock 9.14 ryta; 6.00 po piet. In Ithaca ir Geneva 9.14 ryta; 6.00 po piet. In Auburn 9.14 ryta; 3.53, 6.00 po piet. In Jeanesville, Leviston ir Beaver Meadow 9.14 ryta; 4.58 po piet. In Stockton ir Lumber Yard 5.48, 7.38, 9.14 ryta; 12.58, 4.58, 6.00, 8.42 po piet. In McAdoo, Audenried ir Hazleton 5.48, 7.38, 9.14 ryta; 12.58, 4.58, 6.00 ir 8.42 po piet. In Scranton 5.48, 9.14 ryta; 3.10 ir 6.00 po piet. In Hazleboork, Jeddo, Drifton ir Free-land 5.48, 7.38, 9.14 ryta; 12.58, 3.10, 4.58 po pietu. In Ashland, Girardville ir Lost Creek 4. 2, 7.30, 9.10, ryta; 1.50, 4.40 po pietu. In Rayen Run, Centralia Mt-Carmel ir Shamokin 9.02, 11.05 ryta; 1.46 4.07, 6.46, 9.12 po pietu. In Park Place, Mahanoy City, Delano 5.45, 5.48, 7.38, 9.14 ryta; 12.58, 3.10, 4.50 6.00, 8.42, 11.13 po pietu. In Yeatesville 5.45, 7.38, 9.14 ryta; 3.10, 6.00, 11.00 po pietu.

ANTANAS KALCZINSKAS geras ir teisingas vyras laiko mainieriu **HOTELI ANT KETVIRTOS** (Fourth) Street Minersville, Pa.

J. M. SCHAFER. Laikau didelė krautuv importavotų VYNO, LIKERIU, pargabentų isz Europos, taipgi užli-kau visokį ALU, kur gali gaut butelius ir buczkėmis, užlikaun kėrbų lietrų, **JONA BARDZILAUSKA** Neuzmirsztit atisznaukt po adresu: 1109 Carson str. South Side Telephone 41 - Pittsburgh, Pa. [15-5-97]

Antanas Galinis. Smagiausia vieta del užėigos, jo gėrymų nereik nė girt, nes jie patys giriasi O žmogus melius ir prietelis beodoje Plauberj žemiau Readingo gelezinkelt

L. Altman 604 S. 3-rd st. Philadelphia, Pa. Krautuvė cigary, papirosų maskolisz-ky ir rusky tabaky. Cigarai nuo \$12.00 iki \$65.00 už tukstantų. Raszykit pas garsų agentą: **DR. J. CZUPKA** 5129 Malcolm st. Philadelphia, Pa.

New Poin HOTEL RESTAURANT 333 Trumbull st., ties Elizabeth Porth'o dypu (gelezinkeldvariui), **Elizabeth, N. J.** Importuoti ir naminiai gėrymai ir cigara i. Kambarius parsamdo-ma ant dienos ir nedėlios. **Johh A. Koklenberger** manager.

W. D. WOLFSKEIL Yra tai geriausias advokatas visam mieste. 225 Broad str. Elizabeth, N. J. Vakarinis offisas 141 First street. Vienatinis lietuviszkas **SALIUNAS M. Jokubaucko** 315 Hudson Ave. Brooklyn. N Y Užlaiko puikų szaltą alų, degtinė tikra ruginė, o cigarai su kvepiancziu dumeliu isz pa czios Turkijos. Jeigu sziczia atkeliausi, Tai pas manę viską gausi!

Jei isztroszkes, nori gert, ateiki pas **CAVAN SMITH** O atsigersi szalto alaus, por-terio, elio ir parukysi kvepian-zių sigary. Gyvena ant 200 First str, Elizabeth, N. J.

Ar nori insekuravot (insziuryt) savo daigtus? Jei nori tai kreipkis prie geriausio agento **L. O. Donnel** ant 154 FIRT STR. ELIZABETH, N. J.

HURA! Visi pas J. Boltuni, Nes jis užlaiko geriausias gėrymus, kaip tai Alu Porterj eli ir labai szirdingai priima sve-czius. Gyvena ant: 233 - 2nd. str. Elizabeth, N. J.

Ar zinote kur smagiausia laiką galima praleisti? Ugi pas **W. Jasaiti,** Jis užlaiko geriausias gėrymus: szaltą alų ir kvepian-czius sigarus isz paczios Tur-kijos. Gyvena ant 217 FIRST STR. ELIZABETH, N. J.

CH. EILBACHER, Geriausias visam mieste **Budavotojas** ir **Murininkas** ant 32 FOURTH STR. ELIZABETH, N. J.

Geriausias Sztoras **V. Czepukaiczio** ir **Ch. Czivinsko.** Tavorai koszvieziausi, o žmo-nės teisingi. Taiposgi laiko puikius **ARKLIUS.** Vyrai, jei norite neturėti sarmatos iszvažiavę ant szer-meny arba veselijų, tai imkite jų arklis, o pamatysite, kaip puikiai bėga tie briginiai. 309 W. Centre st. Shenandoah, Pa.

Bank Exchange Daniel Fallon, Propr. 130 First Street ELIZABETH, N. J. Laiko geriausias ir skaniau-sius gėrymus visam mieste. Telefonas 562.

LIETUVISZKAS SALIUNAS! N. FREEMAN Parduoda vyną, likerius ir alų lagerj. O taiposgi ir puik-kius cigarus. Gyvena ant 280 KENT AVE., BROOKLYN, E. D.

Hotel Gernandt, John C. Gernandt, Propr. Cor. Secnd & Trumbull str. ELIZABETH, N. J. Telenpone Call, 663. Geriausias hotelis yra Hotel Gernandt kur **John C. Gernandt, Prop'r.** Kampas 2-nd ir Trumbull str. Szaltas alutis, o cigarai tai nėra ką girt, nes jie patys giriasi.

Vyru melyni Flaneliniai marszkiniai Labai smagus ir gerai tinka ne-sziojant. Kad jie yra labai geri, parodo tas, kad juos labai daugelis perka. Jie verti \$1.50, pas mus gausi už \$1.00. Jei nori pirkti, tai atek pas mus dienos ezėse. Neuzmirsztik pažiuret į dirbtuves ženklą. **F. J. Vogel,** 136 First Str. prieszal Newark Meat Market, ELIZABETH, N. J.

Didelis balius New Britain, Conn. Szv. Juozupo draugystė isz-kelia balių ant naudos parapi-jos dieną 27 Dec. ant Turner Hall. Inzanga vyrams 25 c. Jaunikaiczius ir paneles kai-po vietinius, taip ir ir isz aplin-kinės užpraszome susirinkti ant to pasilinksminimo. Pra-sidės vakare 7 valandą ir trauk-sis iki dvyliktai nakties.

Ar zinote kur smagiausia laiką galima praleisti? Ugi polskam saliune pas **P. Naruszevycziu** Jis užlaiko geriausias gėry-mus: szaltą alų ir kvepian-czius sigarus isz paczios Tur-kijos. Gyvena ant 86 E. 21-th. BAYONE CITY, N. J.

R. H. MORGAN, Dirba visokias **SZARFAS, KEPU-RES, KARUNAS, KARDUS, DRABU-ZIUS IR T.T. DEL LIETU-VISZKU DRAUGYSZCIU.** Raszikite, o mes atsiysim, ant pa-ziuros kukardas ir kepure. Pigiausia vieta visoj Amerikoje! 23 N. MAIN STR. SHENANDOAH, PA.

MORRIS KOESTLER, drukorius ir pardavikas spaudos daly-ky, zobovelių, sporto dalyky ir t. t. Par-davinėja ir lietuviskas maldaknyges. No 140 FIRST STR. ELIZABETH, N. J.

Je i szzgaisz kenč koks gyvulus: kravė, arklis ir t.t., duokite telefoną p. Ulrich. Jis užmokės už telefoną ir už dyką iszvezsz istipusj gyvulį. Adresavokit pas: **Mr. Ulrich & Son,** Ashland, Pa. (19-6)

CZEBATAI ir CZEVEZYKAI! Jei nori pirkti czebatas, czeverikus arba kalioszus, tai eikie pas **Louis J. Sauer.** ant 170 First - Corn. Court str. ELIZABETH, N. J. Czia tu rasi geriausias czeverykus už pigiausiajį prekę visam mieste. Asz nelaikau blogo tavoro.